

ESPAÑA ESTA PENDIENTE DEL PLAN DEL GOBIERNO DE BERENGUER PARA LA DEFENSA DE LA PESETA

Berenguer declara la cuestión del cambio la más grave.—El nuevo ministro de Hacienda pide un mes de plazo.—Hay optimismo en la opinión.

SANTANDER, agosto 21. (P). El primer consejo de ministros del nuevo gobierno de Berenguer se dedicó casi por completo a la cuestión de la peseta. El general manifestó al general Berenguer al partir de esta ciudad, Madrid, acompañado de los señores ministros señores Wais y Argüelles de Viguri.

También tratarán de atender a cuestiones que quedaron pendientes del consejo del martes último.

El señor Wais piensa exponer proyectos para arreglar el asunto de los cambios, que es el problema más trascendental que España enfrenta ahora que resolver.

El general manifestó que el consejo del viernes no sería sensacional, sino que marcará una nueva etapa en la obra emprendida para volver a la normalidad política y económica.

Si es posible el presidente volverá en seguida a Santander para poner a la firma del monarca varios decretos.

El nuevo ministro de Hacienda, señor Wais, 21. (P).—Después de haber estado despatchando al ministerio de Hacienda, el general Berenguer recibió a varias visitas, marchando en seguida a Cerdilla, donde veranea con su familia.

Por la noche regresará otra vez a Madrid y es muy probable que el día vuelva a Santander.

Se confía en la gestión del nuevo ministro.

MADRID, agosto 21. (P).— Toda España sigue ocupándose con interés de la cuestión de los cambios, que por el momento, los ministros que adoptará el consejo de ministros en su reunión del viernes, a las cinco de la tarde.

El nuevo ministro de Hacienda, antes era de Economía, ha hecho entrega de su despacho al ministro de Hacienda, señor Rodríguez Viqueira, que es el nuevo ministro de Hacienda.

Se esperan los efectos que causarán las medidas que adopte el nuevo ministro de Hacienda y en los círculos financieros parece que una calma mayor tranquilidad que en los últimos días.

La llegada del presidente y los nuevos ministros.

MADRID, agosto 21. (P).— Ha llegado al puerto de Santander el presidente del consejo señor Berenguer acompañado de los dos nuevos ministros los cuales han tomado en seguida posesión de sus respectivas carteras, de manos de los ministros salientes.

Afectuosa despedida al señor Argüelles.

MADRID, agosto 21. (P).— Todos los empleados del ministerio de Hacienda han tributado una cariñosa despedida al señor Argüelles, desfilando que éste entregó el despacho al nuevo ministro señor Wais.

El señor Argüelles, cuya permanencia en el ministerio ha sido corta, se distinguió por el excelente trabajo que dio a sus subordinados, por lo cual cuenta con la simpatía de todos.

Esta noche cuando el exministro se fue a Asturias, le tienen preparado un coche.

Propónese el boicoteo fiscal del vice-gobernador de Filipinas.

MANILA, agosto 21. (P).— En resolución conjunta presentada en la legislatura filipina se propuso boicotear fiscalmente al vice-gobernador general Nicholas Roosevelt.

Se estipula en la resolución que la legislatura se niega a erogar un centavo destinado a la instrucción pública mientras actúe Roosevelt como secretario de Instrucción Pública, ramo parte de su portafolio.

El nombramiento de Roosevelt, dice la resolución, se hizo a pesar de la protesta de la legislatura, indicando el deseo de parte del gobierno de Washington de interrumpir la armonía con los filipinos.

Roosevelt, escritor del personal del New York Times y autor de trabajos sobre las Filipinas, fue nombrado por el presidente Hoover durante el receso reciente del Senado de Estados Unidos, que aprobó el nombramiento.

Algunos filipinos que abogan por la independencia inmediata de las islas manifestaron su oposición al nombramiento de Roosevelt.

MEJICO DESTINA \$200.000 PARA EL PAGO DE SUS DEUDAS

CIUDAD DE MEJICO, 21 de agosto. (P).— El ministerio de Hacienda, que hoy a la publicidad los detalles del presupuesto para el año entrante, revela que \$200.000 del total será empleado en pago de deudas, correspondiendo \$120.000.000 de dicha suma a la deuda exterior y el resto a la interior.

El presupuesto anual del Ministerio de la Guerra ha sido reducido de \$40.000.000 a \$32.000.000 para el año en curso. El ministerio de Instrucción Pública recibe \$16.500.000.

El señor Luis Montes de Oca fué reelegido presidente de la junta directiva de los Ferrocarriles Nacionales en una reunión de esa entidad anoche. El general Juan Andreu Balmori, ministro de Comunicaciones, fué reelegido en la vicepresidencia. El señor Javier Sánchez Mejorado continúa como presidente ejecutivo de los ferrocarriles.

Un jurado de conciencia reunido en la corte del condado del Bronx, rindió un veredicto condenatorio contra los hispanos Ricardo Díaz y Rafael Pérez y el norteamericano David Weisberger, después de liberar por dos horas y media el micrófono en las últimas horas de la noche.

El veredicto declara a los tres culpables de robo con agravantes y recomienda clemencia para Díaz y Weisberger.

Los tres convictos serán sentenciados el próximo martes y, de acuerdo con el veredicto, se hace imperativa una pena que oscila entre 15 y 25 años de trabajos forzados.

El delito.

La condena de este trío es consecuencia de un robo ocurrido en la madrugada del 9 de agosto en el almacén de confituras de John Charouhas, situado en el 1429 O'dgen Avenue, Bronx. Otro síndico, Rabelin Hernández, fué muerto de un certero balazo en la cabeza por el detective Harry Bloomfield en la estación de policía de Highbridge. El cuarteto de sospechosos había sido conducido al cuartel para ser filiado cuando Hernández logró arrebatarse el revólver al detective Bloomfield y herirlo mortalmente. Bloomfield conservó sin embargo energías para entrar en lucha con el bandido y recobrar su revólver con el cual le dio muerte.

Poco después de ser asaltado el

La condena de este trío es consecuencia de un robo ocurrido en la madrugada del 9 de agosto en el almacén de confituras de John Charouhas, situado en el 1429 O'dgen Avenue, Bronx. Otro síndico, Rabelin Hernández, fué muerto de un certero balazo en la cabeza por el detective Harry Bloomfield en la estación de policía de Highbridge. El cuarteto de sospechosos había sido conducido al cuartel para ser filiado cuando Hernández logró arrebatarse el revólver al detective Bloomfield y herirlo mortalmente. Bloomfield conservó sin embargo energías para entrar en lucha con el bandido y recobrar su revólver con el cual le dio muerte.

Poco después de ser asaltado el

La condena de este trío es consecuencia de un robo ocurrido en la madrugada del 9 de agosto en el almacén de confituras de John Charouhas, situado en el 1429 O'dgen Avenue, Bronx. Otro síndico, Rabelin Hernández, fué muerto de un certero balazo en la cabeza por el detective Harry Bloomfield en la estación de policía de Highbridge. El cuarteto de sospechosos había sido conducido al cuartel para ser filiado cuando Hernández logró arrebatarse el revólver al detective Bloomfield y herirlo mortalmente. Bloomfield conservó sin embargo energías para entrar en lucha con el bandido y recobrar su revólver con el cual le dio muerte.

Poco después de ser asaltado el

La condena de este trío es consecuencia de un robo ocurrido en la madrugada del 9 de agosto en el almacén de confituras de John Charouhas, situado en el 1429 O'dgen Avenue, Bronx. Otro síndico, Rabelin Hernández, fué muerto de un certero balazo en la cabeza por el detective Harry Bloomfield en la estación de policía de Highbridge. El cuarteto de sospechosos había sido conducido al cuartel para ser filiado cuando Hernández logró arrebatarse el revólver al detective Bloomfield y herirlo mortalmente. Bloomfield conservó sin embargo energías para entrar en lucha con el bandido y recobrar su revólver con el cual le dio muerte.

Poco después de ser asaltado el

La condena de este trío es consecuencia de un robo ocurrido en la madrugada del 9 de agosto en el almacén de confituras de John Charouhas, situado en el 1429 O'dgen Avenue, Bronx. Otro síndico, Rabelin Hernández, fué muerto de un certero balazo en la cabeza por el detective Harry Bloomfield en la estación de policía de Highbridge. El cuarteto de sospechosos había sido conducido al cuartel para ser filiado cuando Hernández logró arrebatarse el revólver al detective Bloomfield y herirlo mortalmente. Bloomfield conservó sin embargo energías para entrar en lucha con el bandido y recobrar su revólver con el cual le dio muerte.

Poco después de ser asaltado el

La condena de este trío es consecuencia de un robo ocurrido en la madrugada del 9 de agosto en el almacén de confituras de John Charouhas, situado en el 1429 O'dgen Avenue, Bronx. Otro síndico, Rabelin Hernández, fué muerto de un certero balazo en la cabeza por el detective Harry Bloomfield en la estación de policía de Highbridge. El cuarteto de sospechosos había sido conducido al cuartel para ser filiado cuando Hernández logró arrebatarse el revólver al detective Bloomfield y herirlo mortalmente. Bloomfield conservó sin embargo energías para entrar en lucha con el bandido y recobrar su revólver con el cual le dio muerte.

Poco después de ser asaltado el

La condena de este trío es consecuencia de un robo ocurrido en la madrugada del 9 de agosto en el almacén de confituras de John Charouhas, situado en el 1429 O'dgen Avenue, Bronx. Otro síndico, Rabelin Hernández, fué muerto de un certero balazo en la cabeza por el detective Harry Bloomfield en la estación de policía de Highbridge. El cuarteto de sospechosos había sido conducido al cuartel para ser filiado cuando Hernández logró arrebatarse el revólver al detective Bloomfield y herirlo mortalmente. Bloomfield conservó sin embargo energías para entrar en lucha con el bandido y recobrar su revólver con el cual le dio muerte.

Poco después de ser asaltado el

La condena de este trío es consecuencia de un robo ocurrido en la madrugada del 9 de agosto en el almacén de confituras de John Charouhas, situado en el 1429 O'dgen Avenue, Bronx. Otro síndico, Rabelin Hernández, fué muerto de un certero balazo en la cabeza por el detective Harry Bloomfield en la estación de policía de Highbridge. El cuarteto de sospechosos había sido conducido al cuartel para ser filiado cuando Hernández logró arrebatarse el revólver al detective Bloomfield y herirlo mortalmente. Bloomfield conservó sin embargo energías para entrar en lucha con el bandido y recobrar su revólver con el cual le dio muerte.

Poco después de ser asaltado el

La condena de este trío es consecuencia de un robo ocurrido en la madrugada del 9 de agosto en el almacén de confituras de John Charouhas, situado en el 1429 O'dgen Avenue, Bronx. Otro síndico, Rabelin Hernández, fué muerto de un certero balazo en la cabeza por el detective Harry Bloomfield en la estación de policía de Highbridge. El cuarteto de sospechosos había sido conducido al cuartel para ser filiado cuando Hernández logró arrebatarse el revólver al detective Bloomfield y herirlo mortalmente. Bloomfield conservó sin embargo energías para entrar en lucha con el bandido y recobrar su revólver con el cual le dio muerte.

Poco después de ser asaltado el

La condena de este trío es consecuencia de un robo ocurrido en la madrugada del 9 de agosto en el almacén de confituras de John Charouhas, situado en el 1429 O'dgen Avenue, Bronx. Otro síndico, Rabelin Hernández, fué muerto de un certero balazo en la cabeza por el detective Harry Bloomfield en la estación de policía de Highbridge. El cuarteto de sospechosos había sido conducido al cuartel para ser filiado cuando Hernández logró arrebatarse el revólver al detective Bloomfield y herirlo mortalmente. Bloomfield conservó sin embargo energías para entrar en lucha con el bandido y recobrar su revólver con el cual le dio muerte.

Poco después de ser asaltado el

La condena de este trío es consecuencia de un robo ocurrido en la madrugada del 9 de agosto en el almacén de confituras de John Charouhas, situado en el 1429 O'dgen Avenue, Bronx. Otro síndico, Rabelin Hernández, fué muerto de un certero balazo en la cabeza por el detective Harry Bloomfield en la estación de policía de Highbridge. El cuarteto de sospechosos había sido conducido al cuartel para ser filiado cuando Hernández logró arrebatarse el revólver al detective Bloomfield y herirlo mortalmente. Bloomfield conservó sin embargo energías para entrar en lucha con el bandido y recobrar su revólver con el cual le dio muerte.

Los hispanos Rafael Pérez y Ricardo Díaz, convictos de robo con agravantes

También fué condenado David Weisberger.—Pasarán de 15 a 25 años en el presidio.—Se les acusaba del robo cometido el 9 del presente en el Bronx y como resultado del cual Rabelin Hernández asesinó y murió

Un jurado de conciencia reunido en la corte del condado del Bronx, rindió un veredicto condenatorio contra los hispanos Ricardo Díaz y Rafael Pérez y el norteamericano David Weisberger, después de liberar por dos horas y media el micrófono en las últimas horas de la noche.

El veredicto declara a los tres culpables de robo con agravantes y recomienda clemencia para Díaz y Weisberger.

Los tres convictos serán sentenciados el próximo martes y, de acuerdo con el veredicto, se hace imperativa una pena que oscila entre 15 y 25 años de trabajos forzados.

El delito.

La condena de este trío es consecuencia de un robo ocurrido en la madrugada del 9 de agosto en el almacén de confituras de John Charouhas, situado en el 1429 O'dgen Avenue, Bronx. Otro síndico, Rabelin Hernández, fué muerto de un certero balazo en la cabeza por el detective Harry Bloomfield en la estación de policía de Highbridge. El cuarteto de sospechosos había sido conducido al cuartel para ser filiado cuando Hernández logró arrebatarse el revólver al detective Bloomfield y herirlo mortalmente. Bloomfield conservó sin embargo energías para entrar en lucha con el bandido y recobrar su revólver con el cual le dio muerte.

Poco después de ser asaltado el

La condena de este trío es consecuencia de un robo ocurrido en la madrugada del 9 de agosto en el almacén de confituras de John Charouhas, situado en el 1429 O'dgen Avenue, Bronx. Otro síndico, Rabelin Hernández, fué muerto de un certero balazo en la cabeza por el detective Harry Bloomfield en la estación de policía de Highbridge. El cuarteto de sospechosos había sido conducido al cuartel para ser filiado cuando Hernández logró arrebatarse el revólver al detective Bloomfield y herirlo mortalmente. Bloomfield conservó sin embargo energías para entrar en lucha con el bandido y recobrar su revólver con el cual le dio muerte.

Poco después de ser asaltado el

La condena de este trío es consecuencia de un robo ocurrido en la madrugada del 9 de agosto en el almacén de confituras de John Charouhas, situado en el 1429 O'dgen Avenue, Bronx. Otro síndico, Rabelin Hernández, fué muerto de un certero balazo en la cabeza por el detective Harry Bloomfield en la estación de policía de Highbridge. El cuarteto de sospechosos había sido conducido al cuartel para ser filiado cuando Hernández logró arrebatarse el revólver al detective Bloomfield y herirlo mortalmente. Bloomfield conservó sin embargo energías para entrar en lucha con el bandido y recobrar su revólver con el cual le dio muerte.

Poco después de ser asaltado el

La condena de este trío es consecuencia de un robo ocurrido en la madrugada del 9 de agosto en el almacén de confituras de John Charouhas, situado en el 1429 O'dgen Avenue, Bronx. Otro síndico, Rabelin Hernández, fué muerto de un certero balazo en la cabeza por el detective Harry Bloomfield en la estación de policía de Highbridge. El cuarteto de sospechosos había sido conducido al cuartel para ser filiado cuando Hernández logró arrebatarse el revólver al detective Bloomfield y herirlo mortalmente. Bloomfield conservó sin embargo energías para entrar en lucha con el bandido y recobrar su revólver con el cual le dio muerte.

Poco después de ser asaltado el

La condena de este trío es consecuencia de un robo ocurrido en la madrugada del 9 de agosto en el almacén de confituras de John Charouhas, situado en el 1429 O'dgen Avenue, Bronx. Otro síndico, Rabelin Hernández, fué muerto de un certero balazo en la cabeza por el detective Harry Bloomfield en la estación de policía de Highbridge. El cuarteto de sospechosos había sido conducido al cuartel para ser filiado cuando Hernández logró arrebatarse el revólver al detective Bloomfield y herirlo mortalmente. Bloomfield conservó sin embargo energías para entrar en lucha con el bandido y recobrar su revólver con el cual le dio muerte.

Poco después de ser asaltado el

La condena de este trío es consecuencia de un robo ocurrido en la madrugada del 9 de agosto en el almacén de confituras de John Charouhas, situado en el 1429 O'dgen Avenue, Bronx. Otro síndico, Rabelin Hernández, fué muerto de un certero balazo en la cabeza por el detective Harry Bloomfield en la estación de policía de Highbridge. El cuarteto de sospechosos había sido conducido al cuartel para ser filiado cuando Hernández logró arrebatarse el revólver al detective Bloomfield y herirlo mortalmente. Bloomfield conservó sin embargo energías para entrar en lucha con el bandido y recobrar su revólver con el cual le dio muerte.

Poco después de ser asaltado el

La condena de este trío es consecuencia de un robo ocurrido en la madrugada del 9 de agosto en el almacén de confituras de John Charouhas, situado en el 1429 O'dgen Avenue, Bronx. Otro síndico, Rabelin Hernández, fué muerto de un certero balazo en la cabeza por el detective Harry Bloomfield en la estación de policía de Highbridge. El cuarteto de sospechosos había sido conducido al cuartel para ser filiado cuando Hernández logró arrebatarse el revólver al detective Bloomfield y herirlo mortalmente. Bloomfield conservó sin embargo energías para entrar en lucha con el bandido y recobrar su revólver con el cual le dio muerte.

Poco después de ser asaltado el

La condena de este trío es consecuencia de un robo ocurrido en la madrugada del 9 de agosto en el almacén de confituras de John Charouhas, situado en el 1429 O'dgen Avenue, Bronx. Otro síndico, Rabelin Hernández, fué muerto de un certero balazo en la cabeza por el detective Harry Bloomfield en la estación de policía de Highbridge. El cuarteto de sospechosos había sido conducido al cuartel para ser filiado cuando Hernández logró arrebatarse el revólver al detective Bloomfield y herirlo mortalmente. Bloomfield conservó sin embargo energías para entrar en lucha con el bandido y recobrar su revólver con el cual le dio muerte.

Poco después de ser asaltado el

La condena de este trío es consecuencia de un robo ocurrido en la madrugada del 9 de agosto en el almacén de confituras de John Charouhas, situado en el 1429 O'dgen Avenue, Bronx. Otro síndico, Rabelin Hernández, fué muerto de un certero balazo en la cabeza por el detective Harry Bloomfield en la estación de policía de Highbridge. El cuarteto de sospechosos había sido conducido al cuartel para ser filiado cuando Hernández logró arrebatarse el revólver al detective Bloomfield y herirlo mortalmente. Bloomfield conservó sin embargo energías para entrar en lucha con el bandido y recobrar su revólver con el cual le dio muerte.

Poco después de ser asaltado el

La condena de este trío es consecuencia de un robo ocurrido en la madrugada del 9 de agosto en el almacén de confituras de John Charouhas, situado en el 1429 O'dgen Avenue, Bronx. Otro síndico, Rabelin Hernández, fué muerto de un certero balazo en la cabeza por el detective Harry Bloomfield en la estación de policía de Highbridge. El cuarteto de sospechosos había sido conducido al cuartel para ser filiado cuando Hernández logró arrebatarse el revólver al detective Bloomfield y herirlo mortalmente. Bloomfield conservó sin embargo energías para entrar en lucha con el bandido y recobrar su revólver con el cual le dio muerte.

Poco después de ser asaltado el

La condena de este trío es consecuencia de un robo ocurrido en la madrugada del 9 de agosto en el almacén de confituras de John Charouhas, situado en el 1429 O'dgen Avenue, Bronx. Otro síndico, Rabelin Hernández, fué muerto de un certero balazo en la cabeza por el detective Harry Bloomfield en la estación de policía de Highbridge. El cuarteto de sospechosos había sido conducido al cuartel para ser filiado cuando Hernández logró arrebatarse el revólver al detective Bloomfield y herirlo mortalmente. Bloomfield conservó sin embargo energías para entrar en lucha con el bandido y recobrar su revólver con el cual le dio muerte.

Poco después de ser asaltado el

KUNDT TRASBORDO AYER DEL "SANTA CLARA" AL "BERLIN" AQUÍ

El general Hans Kundt, jefe de las fuerzas bolivianas durante el régimen del presidente Siles, y quien salió de Bolivia huyendo a los inusurricionistas, llegó ayer a este puerto a bordo del "Santa Clara" y casi inmediatamente abordó el vapor "Berlin", rumbo a Alemania, donde le esperan su esposa e hijas, que salieron de Sud América antes que él.

El "Berlin" fué trasladado al "Santa Clara" en un remolcador especial cuando se avisó que el "Santa Clara" no atracaría sino hasta la salida del "Berlin".

—Yo busco la tranquilidad — dijo Kundt al bajar de su avión en Bolivia. Negó que hubiese ordenado a las tropas que dispararan sobre los cadetes. —Si lo hubiese hecho, hubiesen muerto muchos más.

Espera recuperar su ciudadanía alemana y pasar el resto de su vida en tranquilidad. Recibió una oferta para encauzar las fuerzas revolucionarias chinas, pero la rechazó.

El producto neto obtenido por los bandidos del robo fué de \$15. Al ser arrestados los arriba identificados se les encontraron en su poder las siguientes armas: a Díaz, un revólver, a Pérez otro revólver y a Weisberger una "cachiporra". Fueron identificados por el propietario del establecimiento robado como los autores del crimen.

La audiencia.

Al ser leído el veredicto del jurado, el juez Baker, quien presidió la audiencia, declaró que "considerando las pruebas y los indicios obtenidos en el único veredicto que podía esperarse".

El producto neto obtenido por los bandidos del robo fué de \$15. Al ser arrestados los arriba identificados se les encontraron en su poder las siguientes armas: a Díaz, un revólver, a Pérez otro revólver y a Weisberger una "cachiporra". Fueron identificados por el propietario del establecimiento robado como los autores del crimen.

La audiencia.

Al ser leído el veredicto del jurado, el juez Baker, quien presidió la audiencia, declaró que "considerando las pruebas y los indicios obtenidos en el único veredicto que podía esperarse".

El producto neto obtenido por los bandidos del robo fué de \$15. Al ser arrestados los arriba identificados se les encontraron en su poder las siguientes armas: a Díaz, un revólver, a Pérez otro revólver y a Weisberger una "cachiporra". Fueron identificados por el propietario del establecimiento robado como los autores del crimen.

La audiencia.

Al ser leído el veredicto del jurado, el juez Baker, quien presidió la audiencia, declaró que "considerando las pruebas y los indicios obtenidos en el único veredicto que podía esperarse".

El producto neto obtenido por los bandidos del robo fué de \$15. Al ser arrestados los arriba identificados se les encontraron en su poder las siguientes armas: a Díaz, un revólver, a Pérez otro revólver y a Weisberger una "cachiporra". Fueron identificados por el propietario del establecimiento robado como los autores del crimen.

La audiencia.

Al ser leído el veredicto del jurado, el juez Baker, quien presidió la audiencia, declaró que "considerando las pruebas y los indicios obtenidos en el único veredicto que podía esperarse".

El producto neto obtenido por los bandidos del robo fué de \$15. Al ser arrestados los arriba identificados se les encontraron en su poder las siguientes armas: a Díaz, un revólver, a Pérez otro revólver y a Weisberger una "cachiporra". Fueron identificados por el propietario del establecimiento robado como los autores del crimen.

La audiencia.

Al ser leído el veredicto del jurado, el juez Baker, quien presidió la audiencia, declaró que "considerando las pruebas y los indicios obtenidos en el único veredicto que podía esperarse".

El producto neto obtenido por los bandidos del robo fué de \$15. Al ser arrestados los arriba identificados se les encontraron en su poder las siguientes armas: a Díaz, un revólver, a Pérez otro revólver y a Weisberger una "cachiporra". Fueron identificados por el propietario del establecimiento robado como los autores del crimen.

La audiencia.

Al ser leído el veredicto del jurado, el juez Baker, quien presidió la audiencia, declaró que "considerando las pruebas y los indicios obtenidos en el único veredicto que podía esperarse".

El producto neto obtenido por los bandidos del robo fué de \$15. Al ser arrestados los arriba identificados se les encontraron en su poder las siguientes armas: a Díaz, un revólver, a Pérez otro revólver y a Weisberger una "cachiporra". Fueron identificados por el propietario del establecimiento robado como los autores del crimen.

La audiencia.

Al ser leído el veredicto del jurado, el juez Baker, quien presidió la audiencia, declaró que "considerando las pruebas y los indicios obtenidos en el único veredicto que podía esperarse".

El producto neto obtenido por los bandidos del robo fué de \$15. Al ser arrestados los arriba identificados se les encontraron en su poder las siguientes armas: a Díaz, un revólver, a Pérez otro revólver y a Weisberger una "cachiporra". Fueron identificados por el propietario del establecimiento robado como los autores del crimen.

La audiencia.

Al ser leído el veredicto del jurado, el juez Baker, quien presidió la audiencia, declaró que "considerando las pruebas y los indicios obtenidos en el único veredicto que podía esperarse".

LOS PERIODISTAS CUBANOS PIDEN LA EXPULSION DEL DIRECTOR DE UN DIARIO AMERICANO ANEXIONISTA

La medida se dirige contra el director de "Havana American". Toma medidas la policía para la conmemoración de Sacco-Vanzetti.—Una americana herida en el Jai-Alai.

SERVICIO ESPECIAL DE LA PRENSA HABANA, Cuba, agosto 21. — En la asamblea del directorio de la Asociación de Reporters de la Habana, anoche y a propuesta de los señores Osvaldo Valdés de la Paz, Ramón Garate y Marcelino Blanco, presidente pro substitución reglamentaria, se tomó el acuerdo de iniciar expediente de expulsión contra el asociado Mr. John T. Wilford, director del periódico de habla inglesa "Havana American", que se edita en esta capital, por estimar que dicho diario viene sosteniendo una campaña de snexionismo hace largo tiempo.

Más de 20 años periodista.

HABANA, Cuba, agosto 21. (P). — La moción de expulsión contra el director-propietario del periódico "Havana American", se funda en la política editorial de la publicación, propagando la conveniencia de la anexión de Cuba a los Estados Unidos.

Mr. John T. Wilford, ciudadano americano, ha estado entregado al periodismo desde hace 20 años y ha sido miembro de la Asociación de Reporters desde 1927.

La Asociación, que cuenta con más de doscientos cincuenta miembros periodistas, cubanos y norteamericanos, prohíbe a sus miembros publicar o abogar para que pueda contribuir a destruir la personalidad de Cuba como nación.

Los editores de Mr. Wilford se consideran como violando flagrantemente esta prescripción.

Se concederá a Mr. Wilford la oportunidad de testificar en defensa de su causa ante el tribunal de la sociedad, antes de que se decida.

(Sigue en la 2a. pág.)

Hoy salen de aquí los repatriados que transportará el "Cuba".

Según nos informa el señor don Augusto Merchán y Cortés, cónsul general de Cuba, esta tarde, a las cuatro en punto, saldrá el número 17 de Battery Plaza, edificio donde se encuentran las oficinas consulares, el ómnibus contratado por dicho consulado para transportar a Filadelfia, Pennsylvania, a los cubanos que, aprovechando el ofrecimiento de su gobierno, han solicitado la repatriación a bordo del crucero "Cuba".

El crucero va a zarpas del puerto de Filadelfia en las primeras horas del sábado.

Unos 30 repatriados.

El número de personas que han solicitado aquí la repatriación asciende a unos treinta, entre ellos varias mujeres y niños, se nos comunican, pero es muy probable que el total de repatriados sea más numeroso, pues en Filadelfia misma en alguno que otro punto han significado su deseo de regresar a su patria otros ciudadanos cubanos afectados por la terrible crisis.

Es necesario que todas las personas que figuran en mi lista estén listas a las 5.30 p. m. en las oficinas del consulado, a fin de no tener que demorar la salida del ómnibus, fijada para las cuatro en punto, no rogué ayer tarde el señor cónsul que advirtiéramos a los interesados por medio de estas columnas.

A bordo del crucero la oficialidad ha hecho ya todos los preparativos para ofrecer todas las comodidades posibles a los compatriotas que se han acogido al generoso ofrecimiento del gobierno y regresar a la Habana a bordo del mismo.

En la hora de partida del buque no se ha anunciado aún con exactitud, pero será seguramente en la mañana del sábado.

También en Filadelfia, tenemos entendido, el consulado ha recibido solicitudes de cubanos que, habiendo entrado por LA PRENSA del ofrecimiento del gobierno, desean incluirse entre los que partirán mañana a bordo del "Cuba".

El archiduque Albrecht regresó a Budapest de la América del Sur.

BUDAPEST, Hungría, agosto 21. (P). El archiduque Albrecht, de la rama de los Hapsburgos, regresó de una gira por América, en la noche, provocando sus viejos rumores insistentes sobre una posible conspiración para recobrar el trono.

Hoy se hizo saber, sin embargo, que el archiduque Albrecht se manifiesta firme en su decisión de abdicar los derechos que pueda tener en favor del joven archiduque Otto.

El repentino regreso de Albrecht se dice está relacionado con su proyectado matrimonio morganático con la hija de un prominente diplomático húngaro.

El archiduque Albrecht se encontraba en la América del Sur.

El archiduque Albrecht se encontraba en la América del Sur.

El archiduque Albrecht se encontraba en la América del Sur.

El archiduque Albrecht se encontraba en la América del Sur.

El archiduque Albrecht se encontraba en la América del Sur.

El archiduque Albrecht se encontraba en la América del Sur.

Guatemala pierde y pagará \$225.478 a Mr. F. Shufeldt

La reclamación provino de haber cancelado un contrato a un norteamericano

WASHINGTON, agosto 21. (P). — El departamento de Estado anunció hoy que Sir Herbert Sinsnet, presidente de la corte suprema de Honduras Británica, árbitro único en la reclamación del ciudadano norteamericano P. W. Shufeldt contra el gobierno de Guatemala, había adjudicado a éste la suma de \$225.478 por sus pérdidas por la cancelación de un contrato para extraer chicle en la república centroamericana.

“El ejército es de la Nación”—dice el Pte. de Bolivia

El Departamento de Agricultura de Puerto Rico ayuda a los agricultores a propulsar más de un fruto

Concurren los poetas del país
Se han reunido ya cerca de sesenta compositores y el comité tiene tantas de que ha; muchas más que van enviadas oportunamente. Casi los poetas más distinguidos y los más famosos participan en el certamen. El comité ha pensado recordar que aun no ha expira-

a nado el lago Ontario, diez millas, y el año pasado obtuvo el segundo puesto en la carrera. El premio para la ganadora es de diez mil dólares.

Para anular un cuarto, un apartamento a una casa, consulte los anuncios que en las respectivas columnas se publican día a día. Así podrá ahorrar tiempo y le economizará dinero.

Nadadora de larga distancia

ando el lago Ontario, diez millas, en
el año pasado obtuvo el segundo de
esto en la carrera. El premio pa- pa
la ganadora es de diez mil dóla-
a alquilar un cuarto, un apartamento
na casa, consulte los anuncios que en
respectivas columnas se publican diente
en LA PRENSA. Es medida que
ahorrará tiempo y le economizará di-

La "Labor Defense" admitió hoy que tres hombres, Fred Beal, Clarence Miller y K. Y. Hendricks, fueron sentenciados por asesinato durante la "Labor Defense".

Ayuntamiento

ando desoyendo las sugerencias
contrario, aceptó valerosamente
el sacrificio durante la guerra con
Chile en el Campo de la Alianza
antes que abandonar las operacio-
nes frente al enemigo y en el que
si la victoria favoreció al enemigo,

Por tal motivo, los hombres que hallaban distanciados por diferencias políticas, como los expresistas Montes y Saavedra, reconocieron en esas ideas un patrio-
do. El pueblo que asistía a acto, cuando los extremismos antiguos, audió igualmente a todos los di-
nentes, viendo en ellos sólo una

42 DAY

LOS VENDEDORES
MAS IMPORTANTES

Times Sq.—192 W. E. 43d St.
Eas. 98th St.—209 W. 49th St.
Wash. Heights—155th W. 157th St.
NEWARK—163 W. 181st St.
NEWARK—30 Park Place, Bldg.
6 TIENDAS NUEVAS DE RADIO DE DAVEGA
Brooklyn—449 Broadway
Brooklyn—239 Fulton St.
Brooklyn—14 DeKalb Ave.
Brooklyn—161-42 Avenue C
TODAS LAS TIENDAS ABIERTAS POR LA NOCHE

VEGA

DONDE SE VENEN LOS PRECIOS DE RADIO BOSCH
ANTES EN EL MUNDO

enviarle información completa sobre la concesión del Bosch. Esto no me cuesta nada.

.....

ON

DAVEGA, 114 East 23rd Street, 6
teléfono Gramercy 2050 para información.

La "Labor Defense" admitió hoy que tres hombres, Fred Beal, Clarence Miller y K. Y. Hendricks, fueron sentenciados por asesinato durante la "Labor Defense".

Ayuntamiento

El heroísmo y la gloria de los soldados bolivianos quedó iluminando el porvenir cual tea que no se apagará mientras no sean contemplados los derechos de Bolivia sobre el mar en el equitativo reajuste internacional.

En seguida el señor Montes explicó los factores de la revolución sin audillos, en la que el pueblo, como

Por tal motivo, los hombres que hallaban distanciados por diferencias políticas, como los expresistas Montes y Saavedra, reconocieron en esas ideas un patrio-
do. El pueblo que asistía a acto, cuando los extremismos antiguos, audió igualmente a todos los di-
nentes, viendo en ellos sólo una

Al Contado LE ENTREGA EN SU HOGAR EL MODERNO 1954

Times Sq.—192 W. E. 43d St.
Eas. 98th St.—209 W. 49th St.
Wash. Heights—155th W. 157th St.
NEWARK—163 W. 181st St.
NEWARK—30 Park Place, Bldg.
6 TIENDAS NUEVAS DE RADIO DE DAVEGA
Brooklyn—449 Broadway
Brooklyn—239 Fulton St.
Brooklyn—14 DeKalb Ave.
Brooklyn—161-42 Avenue C
TODAS LAS TIENDAS ABIERTAS POR LA NOCHE

enviarle información completa sobre la concesión del Bosch. Esto no me cuesta nada.

.....

ON

DAVEGA, 114 East 23rd Street, 6
teléfono Gramercy 2050 para información.

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

Por Mlle. DARE



PARIS, agosto 20, 1930.—Mlle. DARE, ardiente partidaria de los vestidos marítimos, especialmente en yate, nos da su autocrítica opinión sobre la vestimenta de la mujer que se dedica a esto. Debe estar vestida de acuerdo con las circunstancias. A lo de un pequeño barco cómodo en una regata, con una brisa fresca y el alboroto del mar a los pies, las faldas están faldas de lugar. Deben usarse botas de agua, mucho mejor. También es conveniente un traje de caucho si se está en el agua.

Los marineros alrededor del barco, vistiendo el mismo estilo "mujeres marineras" deben ser el propio. Como les agradaría un collar, un brazalete de cuero tejidos para completar su conjunto deportivo este otoño? Muy graciosos y originales, especialmente si los coloca artísticamente en una pequeña de cristal con fondo y todo en cada una de las piezas.

Una manera muy particular de usar una palabra que no es nuestra, porque para traducir smart tendríamos que usar una frase: estar a la última moda, y no una palabra. Y si traducimos charme por encanto, tampoco tendríamos la idea.

Sutilmente, casi sin darnos cuenta del cambio, una nota nueva se está haciendo sentir en la vida de la mujer y en la manera de vivir. Ayer, en la pasada década, la gran desiderata era "smartness", que en el período de la postguerra era asiduamente cultivado, y aun a veces inconscientemente, por millones de mujeres, quienes hoy, sintiendo lo errático del camino, sin saber cómo ni por qué, van encaminándose nuevamente en la antigua senda de la gracia y del encanto femeninos.

La mujer que antes buscaba y quería ser "smart" ahora busca y desea poseer el "charme". En todo sentido el cambio es evidente. El cubrarse las rodillas, ya que las faldas se alargan, es signo inmediato, porque las rodillas aunque son muy necesarias para la masculinidad en los stadiums, en las partidas de sports, pero ya en sociedad generalmente para gozar de la sociedad de las mujeres y las mujeres femeninas y vestidas con gracia de mujer porque está cansado de la "flapper" y de las muchachas de aspecto varonil, de melena garcon, de aposturas desenvueltas, fumadoras, con tufillo de cigarrillo y hablando con el desparpajo de un estudiante universitario. Por eso, porque inconscientemente ellas lo han sentido, se alargan las faldas, se crecen los cabellos, se desenterran las horquillas, instrumento utilísimo que antes nos servía para todo; una mujer sacaba una horquilla, cuando el hombre abría el corbata, y yo que soy mujer estoy por la supremacía de la horquilla. ¡Bendita seas, compañera de siglos! ¡Bienvenida!

En la manera de instalarse, de amoldarse las casas, también se nota un cambio, un innato deseo de "charme" que el poco confort ultra-moderno, aunque sea muy "smart", no puede darnos. El blanco y negro y los dibujos cubistas, han dado el paso a colores más amables y más encantadores.

Las dietas desahabadas han pasado al limbo de las tonterías, y el "charme" bien visto el otro vez por sus fueros como la mejor forma de entretenimiento y satisfacción del hogar, donde la dueña de casa puede lucir sus buenas dotes y su encanto para agrado del esposo. Aun las casas se edifican como los indios en los nuevos planos, hacia más intimidad y encanto.

Porque "smartness" estaba estandarizada, el instinto de monada que desgraciadamente hace escuela hacia seguir esa moda: de la elegancia sobre es sinónimo de buen gusto.

La elegancia sobre es sinónimo de buen gusto. "Smart" en inglés y "charme" en francés. "Smart", dice el diccionario "es artificial standard de la apariencia" y "charme" dice el mismo "es lo que ejerce un irresistible poder para atraer y atraer".

Porque "smartness" estaba estandarizada, el instinto de monada que desgraciadamente hace escuela hacia seguir esa moda: de la elegancia sobre es sinónimo de buen gusto. "Smart" en inglés y "charme" en francés. "Smart", dice el diccionario "es artificial standard de la apariencia" y "charme" dice el mismo "es lo que ejerce un irresistible poder para atraer y atraer".

manera como usted debería aparecer y aparentar; lo que usted debería decir y opinar sobre cualquier tema; lo que usted debería leer; la música que debería escuchar; el tipo de hombre o mujer que usted debería amar.

No había esperanzas de librarse de la cadena. Era la moda y había que ser "smart", es decir: pensar, gozar, mirar y hablar a la última moda del momento, so pena de pasar por persona del otro siglo.

Pero felizmente se inicia una nueva era. Ahora la mujer no trata de ser "smart" sino "charmant", es como decir encantadora: con su propia individualidad. No olvidemos que "charme" es lo que ejerce un irresistible poder para atraer y atraer.

La vuelta del "charme" no significa sin embargo un renacimiento de lo dulce y liviano y de los tonos rosados. No se debe pensar que "charme" es simplemente materia de apariencia. El verdadero es atributo de la mente y del espíritu. Tiene sus raíces en un instintivo conocimiento del buen gusto, en un instintivo rechazo de lo vulgar y artificial.

Con razón una escritora americana estampaba: "maneras y moral no se pueden separar". Y una niña decía recientemente: "Eso es lo que me enseñaron las buenas maneras cuando chiquita. Las que había tenido que suprimir en los últimos años; gracias que ya están de moda otra vez."

Gracias que el reino del "charme" ha llegado para la mujer, los hogares, los muebles, para los tratamientos, para el arte, para los estilos y para los trajes. Mejores maneras, más decencia, más recato, mejor gusto.

DE COCINA
Huevos
Para cinco huevos, corte a la pluma dos chalotas grandes y póngalas en una cacerola con un poco de mantequilla; no las deje dorar, rocíelas con dos cucharadas de postre de harina, de leche, hirviéndolo, como para hacer una salsa suave, cocinándolo por diez minutos.

Fría los huevos "poché". Ponga la salsa en una fuente y coloque los huevos alrededor.

Pierna de cordero a la francesa
Escarba una pequeña pierna de cordero y sáquele el hueso. Sazone con sal y pimienta y peregülo picado, chalota picada y un clavo machacado.

Amarré la carne y póngala en una olla con tajadas de zanahoria y de cebolla y dos onzas de grasa. Póngalo por veinte minutos al horno y después a horno más suave. Cuando esté cocida saque la grasa y ponga en cambio salsa Liebig caliente y sirvala con la carne.

FIGURIN CON PATRON
Vestido para jovencitas
6888.—Líneas ajustadas y pliegues con las características de este

atractivo modelo. El frente de la blusa forma una curva al frente en la unión con la falda. Las mangas son cortas con puño vuelto, y el cuello pequeño. Este modelo puede confeccionarse en crepe o lana liviana. También en chantung. En el grabado usaron lino blanco con los puños, cuello y corbata rojos.

Este patrón viene cortado en 3 tamaños: 16, 18 y 20 años. Para cada uno de ellos se necesitan 3 yardas de un material de 35 pulgadas de ancho. Para el cuello, puño y corbata se necesitan 5 octavos de yarda de un material contrastante, separado. El ancho del material en la parte inferior con todo el vuelo es de dos yardas y un tercio.

Se envía patrón a cualquier dirección al recibir de 20 centavos en sellos o en metálico.

Envíe a LA PRENSA 20c en dinero o estampillas de correo y le enviaremos un cuaderno contenido 500 figuras de la moda, también algunas labores de punto, señoras, señoritas y niños de ambas sexos, un conito artículo sobre costura, un conito artículo sobre moda (ilustrado con 30 puntos), fáciles de hacer para el verano. Este cuaderno está escrito en inglés.

PENSAMIENTOS
La mujer que es buena por temor o por falta de lugar, yo no la quiero tener en aquella estima en que tendré a la solicitada y perseguida que salió con la corona del vencimiento.—Cervantes.

No te desvanezca el brillo de las riquezas y de las dignidades. El exceso de estos bienes pasajeros e inconstantes es funesto para los mortales. Engolfados en sus delicias, buscan nuevos deleites.—Folclides.

Vencer sin peligro es triunfar sin gloria.

Muchos electores rectifican el censo español

En todas las ciudades hay mucha actividad.—En Madrid son más energéticos los obreros.—El ministro del Trabajo complacido.

MADRID, agosto 21. (A.)—Las listas electorales contenidas los nombres de los futuros electores para diputados a cortes se ven frecuentemente modificadas y por lo tanto en todas las ciudades y pueblos de España se están expuestas.

Los rectores se dirigen a la oficina encargada de las rectificaciones, notándose que son en la mayoría obreros los que lo hacen. Las clases media y otros elementos elevados, según declararon los empleados encargados de las rectificaciones, protestan monos.

Madrid solo tendrá más quinientas secciones en que votarán los electores, los cuales han aumentado en 25.000 más que en 1920.

De los diez distritos que cuenta Madrid, el de Chamberí es el que más electores tiene, con una cifra de 24.000 y el menor es el distrito del Centro que sólo tiene 12.600.

El ministerio publica una nota. El ministerio de Trabajo publica una nota diciendo que la concurrencia de electores en los lugares en que se exponen las listas ha sido numerosísima, tanto en Madrid como en las provincias.

Por los resultados del primer día el ministerio abriga la esperanza que la propaganda hecha por el gobierno y la prensa no ha sido inútil, confiando en que en los días sucesivos aumentará el número de personas que va a comprobar sus derechos cívicos.

El ministerio termina la nota felicitándose de los resultados obtenidos, rogando y agradeciendo a la prensa el interés que todos han puesto para que el censo resulte lo más perfecto posible.

Los hispanos Rafael Pérez y Ricardo Díaz
(Continuación de la 1a. pág.)
haberse efectuado el robo a mano armada.

La audiencia se caracterizó por violentos ataques mutuos de la acusación y la defensa, representada por Robert A. Dillon y James Ryan.

Testimonio de la defensa. La esposa de Díaz fue citada y presentada como testigo por la defensa. Declaró que su marido ha sido siempre un esposo magnífico, amante del hogar y de buenas costumbres.

La declaración de la esposa de Díaz y el hecho de que está próxima a ser madre no influyeron en el jurado como el veredicto lo indica.

Díaz fue de nuevo interrogado sobre ciertas discrepancias y contradicciones que se notaron en sus declaraciones. Confesó que la ley de la declaración, se había declarado culpable, "pero sólo porque una persona lo amenazaba con un tolete siempre que se le formulaba una pregunta de importancia."

Pérez se niega a declarar. El acusado Rafael Pérez prefirió acogerse a la facultad que la ley concede a los acusados de negarse a declarar. Su abogado, Dillon, sorprendió al jurado al solicitar un veredicto condenatorio, pero con eximentes.

El fiscal pidió al jurado un veredicto condenatorio para los tres.

Está vendiendo agua por aceite de oliva
Según nos informa el señor José Morales, de la tabaquería situada en el número 3509 de Broadway, el italiano que habla español y que se presenta como comerciante en aceite de comer, está engañando a la colonia mediante una ingeniosa pero reprochable traza.

Este individuo se le presentó al señor Morales en el día de ayer proponiéndole cuatro o más latas de aceite de oliva italiano legítimo de la marca "San Lucas" a \$1 la lata. El, confiando en la honradez del vendedor, le compró cuatro latas, que puso a un lado. Cuando a la hora del almuerzo fue a abrir una de las latas para probar el aceite, descubrió el fraude.

Fallece repentinamente D. S. Blanco Santacheu
En la noche del miércoles último falleció repentinamente en su domicilio de esta ciudad y en medio de varios miembros de su familia, don Salvador Blanco Santacheu, suegro de nuestro antiguo y estimado compañero señor Esteban Roig.

El señor Blanco Santacheu, oriundo de Alicante, España, de 62 años de edad vivía en los Estados Unidos desde hace muchos años. El miércoles por la noche disponía a leer, acomodado en un sillón, cuando le sobrevino un ataque. Conducido en el acto al Beekman Hospital, allí se certificó su muerte.

Era vicepresidente de "Los Previsores del Porvenir", conocida sociedad de auxilios mutuos de Nueva York y de la que fue uno de los fundadores y de la que cobraba pensión a la sazón. La sobrevivieron su esposa e hijos Jaime, Clara y Concepción, e hijos políticos, el doctor Juan Roig, J. Crespo Gestoso y Esteban Roig.

Los funerales se verificarán mañana a las 2 p.m., partiendo el cortejo fúnebre del No. 20 James Slip, ciudad, para el cementerio de "El Calvario".

DE WASHINGTON
El doctor Luis Cuervo Márquez, delegado de Colombia a la Conferencia de Agricultura e Industrias Agrícolas de la Libertad, llegó al aeropuerto el miércoles a la capital, siendo recibido en la estación por el encargado de negocios de Colombia, don José M. Coronado, y representantes de la Unión Panamericana.

El doctor Márquez representará en la Conferencia a los productores colombianos de café.

El ministro de Nicaragua, doctor don Juan B. Sacasa, regresó ayer a la capital después de haber pasado unos días en Ocean City, New Jersey, en compañía de su familia.

La señora de Sacasa y sus hijos regresarán a Washington en la próxima semana.

Como premio a los servicios prestados a Costa Rica les fueron conferidas al Dr. John Barton Payne, presidente de la Cruz Roja Americana, y al señor Ernest Swift, de la sección extranjera de esa organización, medallas de la Cruz Roja de Costa Rica. El distinguido doctor Ernesto Quirós Aguilar, presidente de la Cruz Roja costarricense, hizo entrega de las medallas en la sala de recepciones de la Cruz Roja Americana en Washington, estando presente el señor Fernando Piza, encargado de negocios de Costa Rica. El Dr. Payne recibió una medalla de oro y el señor Swift otra de plata, las dos con inscripciones alusivas.

Los servicios prestados a Costa Rica fueron los de conseguir el envío por vía aérea de una cantidad de vacuna contra la viruela, para prevenir una epidemia. Felizmente, la epidemia no llegó a tener proporciones serias.

La distinguida señora doña Etelvina Guachalla de Díez de Medina, esposa del ministro de Bolivia en Washington, ha salido para pasar una temporada en Atlantic City, de visita con la señora de Rocío, esposa del ministro de Guatemala, en su casa de verano de ese balneario.

El capitán Enrique Prieto, agregado militar de la embajada de Cuba, acompañado por su gentil (sigue en la 1a. pág.)

GRUPO DE ENTUSIASTAS MUCHACHAS QUE HAN TRABAJANDO EN PRO DE LA TOMBOLA DE LA SOCIEDAD S. F. HISPANO AMERICANA



Del lado izquierdo de la Tómbola, señoritas Pilar Sampedro, Marcelina Iglesias, Conchita Mulet, Anita Pereira, María Soto, Claire Hanley, Carmen Pereira, y Fina Calzada; del lado derecho señoritas Emilia Abad, María Fraga, María Zárraga, Laura Zárraga, María Moreno, Elvira Calzada, María Calzada, Graciela Abad y María Simpatía. No aparece en el grupo la señorita Carmela García, una de las más industriales colaboradoras de la sociedad, debido a que cuando fué tomada la fotografía ella se hallaba en Atlantic City.

regresarán a Washington en la próxima semana.

Como premio a los servicios prestados a Costa Rica les fueron conferidas al Dr. John Barton Payne, presidente de la Cruz Roja Americana, y al señor Ernest Swift, de la sección extranjera de esa organización, medallas de la Cruz Roja de Costa Rica. El distinguido doctor Ernesto Quirós Aguilar, presidente de la Cruz Roja costarricense, hizo entrega de las medallas en la sala de recepciones de la Cruz Roja Americana en Washington, estando presente el señor Fernando Piza, encargado de negocios de Costa Rica. El Dr. Payne recibió una medalla de oro y el señor Swift otra de plata, las dos con inscripciones alusivas.

Los servicios prestados a Costa Rica fueron los de conseguir el envío por vía aérea de una cantidad de vacuna contra la viruela, para prevenir una epidemia. Felizmente, la epidemia no llegó a tener proporciones serias.

La distinguida señora doña Etelvina Guachalla de Díez de Medina, esposa del ministro de Bolivia en Washington, ha salido para pasar una temporada en Atlantic City, de visita con la señora de Rocío, esposa del ministro de Guatemala, en su casa de verano de ese balneario.

El capitán Enrique Prieto, agregado militar de la embajada de Cuba, acompañado por su gentil (sigue en la 1a. pág.)

regresarán a Washington en la próxima semana.

Como premio a los servicios prestados a Costa Rica les fueron conferidas al Dr. John Barton Payne, presidente de la Cruz Roja Americana, y al señor Ernest Swift, de la sección extranjera de esa organización, medallas de la Cruz Roja de Costa Rica. El distinguido doctor Ernesto Quirós Aguilar, presidente de la Cruz Roja costarricense, hizo entrega de las medallas en la sala de recepciones de la Cruz Roja Americana en Washington, estando presente el señor Fernando Piza, encargado de negocios de Costa Rica. El Dr. Payne recibió una medalla de oro y el señor Swift otra de plata, las dos con inscripciones alusivas.

Los servicios prestados a Costa Rica fueron los de conseguir el envío por vía aérea de una cantidad de vacuna contra la viruela, para prevenir una epidemia. Felizmente, la epidemia no llegó a tener proporciones serias.

La distinguida señora doña Etelvina Guachalla de Díez de Medina, esposa del ministro de Bolivia en Washington, ha salido para pasar una temporada en Atlantic City, de visita con la señora de Rocío, esposa del ministro de Guatemala, en su casa de verano de ese balneario.

El capitán Enrique Prieto, agregado militar de la embajada de Cuba, acompañado por su gentil (sigue en la 1a. pág.)

regresarán a Washington en la próxima semana.

Como premio a los servicios prestados a Costa Rica les fueron conferidas al Dr. John Barton Payne, presidente de la Cruz Roja Americana, y al señor Ernest Swift, de la sección extranjera de esa organización, medallas de la Cruz Roja de Costa Rica. El distinguido doctor Ernesto Quirós Aguilar, presidente de la Cruz Roja costarricense, hizo entrega de las medallas en la sala de recepciones de la Cruz Roja Americana en Washington, estando presente el señor Fernando Piza, encargado de negocios de Costa Rica. El Dr. Payne recibió una medalla de oro y el señor Swift otra de plata, las dos con inscripciones alusivas.

Los servicios prestados a Costa Rica fueron los de conseguir el envío por vía aérea de una cantidad de vacuna contra la viruela, para prevenir una epidemia. Felizmente, la epidemia no llegó a tener proporciones serias.

La distinguida señora doña Etelvina Guachalla de Díez de Medina, esposa del ministro de Bolivia en Washington, ha salido para pasar una temporada en Atlantic City, de visita con la señora de Rocío, esposa del ministro de Guatemala, en su casa de verano de ese balneario.

El capitán Enrique Prieto, agregado militar de la embajada de Cuba, acompañado por su gentil (sigue en la 1a. pág.)

regresarán a Washington en la próxima semana.

Como premio a los servicios prestados a Costa Rica les fueron conferidas al Dr. John Barton Payne, presidente de la Cruz Roja Americana, y al señor Ernest Swift, de la sección extranjera de esa organización, medallas de la Cruz Roja de Costa Rica. El distinguido doctor Ernesto Quirós Aguilar, presidente de la Cruz Roja costarricense, hizo entrega de las medallas en la sala de recepciones de la Cruz Roja Americana en Washington, estando presente el señor Fernando Piza, encargado de negocios de Costa Rica. El Dr. Payne recibió una medalla de oro y el señor Swift otra de plata, las dos con inscripciones alusivas.

Los servicios prestados a Costa Rica fueron los de conseguir el envío por vía aérea de una cantidad de vacuna contra la viruela, para prevenir una epidemia. Felizmente, la epidemia no llegó a tener proporciones serias.

La distinguida señora doña Etelvina Guachalla de Díez de Medina, esposa del ministro de Bolivia en Washington, ha salido para pasar una temporada en Atlantic City, de visita con la señora de Rocío, esposa del ministro de Guatemala, en su casa de verano de ese balneario.

El capitán Enrique Prieto, agregado militar de la embajada de Cuba, acompañado por su gentil (sigue en la 1a. pág.)

regresarán a Washington en la próxima semana.

Como premio a los servicios prestados a Costa Rica les fueron conferidas al Dr. John Barton Payne, presidente de la Cruz Roja Americana, y al señor Ernest Swift, de la sección extranjera de esa organización, medallas de la Cruz Roja de Costa Rica. El distinguido doctor Ernesto Quirós Aguilar, presidente de la Cruz Roja costarricense, hizo entrega de las medallas en la sala de recepciones de la Cruz Roja Americana en Washington, estando presente el señor Fernando Piza, encargado de negocios de Costa Rica. El Dr. Payne recibió una medalla de oro y el señor Swift otra de plata, las dos con inscripciones alusivas.

Los servicios prestados a Costa Rica fueron los de conseguir el envío por vía aérea de una cantidad de vacuna contra la viruela, para prevenir una epidemia. Felizmente, la epidemia no llegó a tener proporciones serias.

La distinguida señora doña Etelvina Guachalla de Díez de Medina, esposa del ministro de Bolivia en Washington, ha salido para pasar una temporada en Atlantic City, de visita con la señora de Rocío, esposa del ministro de Guatemala, en su casa de verano de ese balneario.

El capitán Enrique Prieto, agregado militar de la embajada de Cuba, acompañado por su gentil (sigue en la 1a. pág.)

regresarán a Washington en la próxima semana.

Como premio a los servicios prestados a Costa Rica les fueron conferidas al Dr. John Barton Payne, presidente de la Cruz Roja Americana, y al señor Ernest Swift, de la sección extranjera de esa organización, medallas de la Cruz Roja de Costa Rica. El distinguido doctor Ernesto Quirós Aguilar, presidente de la Cruz Roja costarricense, hizo entrega de las medallas en la sala de recepciones de la Cruz Roja Americana en Washington, estando presente el señor Fernando Piza, encargado de negocios de Costa Rica. El Dr. Payne recibió una medalla de oro y el señor Swift otra de plata, las dos con inscripciones alusivas.

Los servicios prestados a Costa Rica fueron los de conseguir el envío por vía aérea de una cantidad de vacuna contra la viruela, para prevenir una epidemia. Felizmente, la epidemia no llegó a tener proporciones serias.

ALMUERZO EN EL HOTEL VANDERBILT DEL NUEVO LATIN AMERICAN CLUB

Bajo los auspicios de la American Manufacturers Export Association, el Latin American Club of the United States, una organización recientemente formada, ofreció ayer un almuerzo al cual asistieron la mayoría de los consules generales hispanoamericanos y muchos representantes del comercio de exportación y las finanzas.

A los postres, Mr. Eldridge, de la American Manufacturers Export Association, presentó al señor García Peña, periodista colombiano, quien recientemente verificó un extenso viaje aéreo recorriendo todo Sud América.

Habla el señor Peña. El señor Peña dijo refiriéndose a su viaje que solamente remontándose en aeroplano y revistando rápidamente el enorme continente, puede uno darse cuenta de su poco desarrollo, los inmensos baldíos, los eternos bosques vírgenes, la selva impenetrable, se extienden por todas partes.

Habló también de las condiciones de los negocios hispanoamericanos en su momento presente, los cuales, aun cuando afectados por la crisis mundial, se hallan sobre base más segura que en 1921, pues las memorias tienen un valor más constante y no se deprecian.

En excelente inglés siguió expresándose el señor Peña acerca de la calma relativa que existe actualmente en las cuestiones políticas, lo que tiene particular importancia para el intercambio comercial entre este país y Sud América. Dijo que los acontecimientos de Estados Unidos ocupaban lugar preferente en la prensa hispana y habló luego acerca del servicio de la línea aérea NYRBA, en uno de cuyos aviones recorrió el continente.

Mr. A. F. de Valvasone, habló entonces explicando los diversos objetivos del Latin American Club que se formó por iniciativa del señor Luis Feliú Hurtado, cónsul general de Chile y Mr. F. R. Eldridge, de la American Manufacturers Association. El Latin American Club, dijo, se ha formado con el objeto de promover mejor entendimiento entre los Estados Unidos y las repúblicas americanas y proveerá a los compradores procedentes de Sud América con un lugar de residencia, solaz y punto de apoyo al mismo tiempo, en donde encontrará el viajero toda clase de facilidades tales como la de recibir su correo, la de ponerle en contacto con los manufactureros, la de presentarle socialmente haciendo que su estancia en los Estados Unidos sea lo más grata posible. También colaborará el club con las actividades de sociedades manufactureras y de exportación, cámaras de comercio y centros de turismo, etc.

Los asistentes fueron después invitados a visitar los elegantes departamentos del club en el Hotel Vanderbilt.

Entre las personas presentes, se encontraban, los cónsules generales de Chile, Brasil, Ecuador, República Dominicana, Méjico y Perú, y los señores general P. E. Pierce, James Carson, W. W. Nichols, J. B. Wyatt, A. G. Curtis, Flowther, Robert Leby, C. Puyo Delgado, Joaquín de Río, C. A. Asp, Joseph L. Ryan, Hussey, J. B. Olkay, R. C. Ackerman y muchos otros.

Hoy será el sepelio de D. Manuel Crespo

En el día de hoy se verificarán los funerales de don Manuel Crespo, conocido y apreciado miembro de nuestra colonia, fallecido el martes pasado después de corto período de enfermedad. El cortejo fúnebre partirá de la casa mortuoria situada en el número 320 de 1st St., Brooklyn, y se dirigirá al cementerio de la Holy Cross.

El señor Crespo nació en Oviedo, España, en 1863, y a los 13 años de edad vino a Cuba, desde donde al poco tiempo se trasladó a este país. Estuvo empleado durante algunos años en el departamento de calzados de Best & Co., en la 5a. Avenida, y en 1910 se asoció con el señor Manuel Suárez en la fabricación de tabacos e importación de picaduras de la Habana, y tabaco en rama, en cuyo negocio, bajo la razón social de Suárez y Crespo, continuó hasta su muerte.

El señor Crespo se interesó siempre vivamente en el bienestar de la colonia hispana, captándose la estimación y simpatía de cuantos le trataron. Era miembro de la logia masónica "La Prateridad", en la que desempeñó durante algunos años el cargo de Venerable y otros de igual responsabilidad.

El señor Crespo se interesó siempre vivamente en el bienestar de la colonia hispana, captándose la estimación y simpatía de cuantos le trataron. Era miembro de la logia masónica "La Prateridad", en la que desempeñó durante algunos años el cargo de Venerable y otros de igual responsabilidad.

El señor Crespo se interesó siempre vivamente en el bienestar de la colonia hispana, captándose la estimación y simpatía de cuantos le trataron. Era miembro de la logia masónica "La Prateridad", en la que desempeñó durante algunos años el cargo de Venerable y otros de igual responsabilidad.

El señor Crespo se interesó siempre vivamente en el bienestar de la colonia hispana, captándose la estimación y simpatía de cuantos le trataron. Era miembro de la logia masónica "La Prateridad", en la que desempeñó durante algunos años el cargo de Venerable y otros de igual responsabilidad.

El señor Crespo se interesó siempre vivamente en el bienestar de la colonia hispana, captándose la estimación y simpatía de cuantos le trataron. Era miembro de la logia masónica "La Prateridad", en la que desempeñó durante algunos años el cargo de Venerable y otros de igual responsabilidad.

El señor Crespo se interesó siempre vivamente en el bienestar de la colonia hispana, captándose la estimación y simpatía de cuantos le trataron. Era miembro de la logia masónica "La Prateridad", en la que desempeñó durante algunos años el cargo de Venerable y otros de igual responsabilidad.

El señor Crespo se interesó siempre vivamente en el bienestar de la colonia hispana, captándose la estimación y simpatía de cuantos le trataron. Era miembro de la logia masónica "La Prateridad", en la que desempeñó durante algunos años el cargo de Venerable y otros de igual responsabilidad.

El señor Crespo se interesó siempre vivamente en el bienestar de la colonia hispana, captándose la estimación y simpatía de cuantos le trataron. Era miembro de la logia masónica "La Prateridad", en la que desempeñó durante algunos años el cargo de Venerable y otros de igual responsabilidad.

El señor Crespo se interesó siempre vivamente en el bienestar de la colonia hispana, captándose la estimación y simpatía de cuantos le trataron. Era miembro de la logia masónica "La Prateridad", en la que desempeñó durante algunos años el cargo de Venerable y otros de igual responsabilidad.

El señor Crespo se interesó siempre vivamente en el bienestar de la colonia hispana, captándose la estimación y simpatía de cuantos le trataron. Era miembro de la logia masónica "La Prateridad", en la que desempeñó durante algunos años el cargo de Venerable y otros de igual responsabilidad.

El señor Crespo se interesó siempre vivamente en el bienestar de la colonia hispana, captándose la estimación y simpatía de cuantos le trataron. Era miembro de la logia masónica "La Prateridad", en la que desempeñó durante algunos años el cargo de Venerable y otros de igual responsabilidad.

El señor Crespo se interesó siempre vivamente en el bienestar de la colonia hispana, captándose la estimación y simpatía de cuantos le trataron. Era miembro de la logia masónica "La Prateridad", en la que desempeñó durante algunos años el cargo de Venerable y otros de igual responsabilidad.

El señor Crespo se interesó siempre vivamente en el bienestar de la colonia hispana, captándose la estimación y simpatía de cuantos le trataron. Era miembro de la logia masónica "La Prateridad", en la que desempeñó durante algunos años el cargo de Venerable y otros de igual responsabilidad.

El señor Crespo se interesó siempre vivamente en el bienestar de la colonia hispana, captándose la estimación y simpatía de cuantos le trataron. Era miembro de la logia masónica "La Prateridad", en la que desempeñó durante algunos años el cargo de Venerable y otros de igual responsabilidad.

El señor Crespo se interesó siempre vivamente en el bienestar de la colonia hispana, captándose la estimación y simpatía de cuantos le trataron. Era miembro de la logia masónica "La Prateridad", en la que desempeñó durante algunos años el cargo de Venerable y otros de igual responsabilidad.

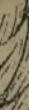

El señor Crespo se interesó siempre vivamente en el bienestar de la colonia hispana, captándose la estimación y simpatía de cuantos le trataron. Era miembro de la logia masónica "La Prateridad", en la que desempeñó durante algunos años el cargo de Venerable y otros de igual responsabilidad.

El señor Crespo se interesó siempre vivamente en el bienestar de la colonia hispana, captándose la estimación y simpatía de cuantos le trataron. Era miembro de la logia masónica "La Prateridad", en la que desempeñó durante algunos años el cargo de Venerable y otros de igual responsabilidad.

El señor Crespo se interesó siempre vivamente en el bienestar de la colonia hispana, captándose la estimación y simpatía de cuantos le trataron. Era miembro de la logia masónica "La Prateridad", en la que desempeñó durante algunos años el cargo de Venerable y otros de igual responsabilidad.

El señor Crespo se interesó siempre vivamente en el bienestar de la colonia hispana, captándose la estimación y simpatía de cuantos le trataron. Era miembro de la logia masónica "La Prateridad", en la que desempeñó durante algunos años el cargo de Venerable y otros de igual responsabilidad.

El señor Crespo se interesó siempre vivamente en el bienestar de la colonia hispana, captándose la estimación y simpatía de cuantos le trataron. Era miembro de la logia masónica "La Prateridad", en la que desempeñó durante algunos años el cargo de Venerable y otros de igual responsabilidad.



victoria
fué mu

ertys Pen
lista port
or anteno
Bill Tott
res, nos in
tres decis
a de Por
sentacione
modo el pa
e ofertas
entes ciud

Santa es un
 compatri
 risa tiene
 sachusetts
 rnos ha
 s", London
 pugilato
 Bertys

RAZA

La victoria
el Bayona
aun qu
mos en
ayer. San
mbre 6

y, esta
fia ha re
l. Así ven
duce en
r las filo

conceptos de El lusitan
205 de
la en esta Gaby Bag
a invadir semifinal a
en la biok.

En los
todavía
lidad
el espa
ofía, la
perios; b
oceso bi
de la am
al es la t
que se e
des am
que a est
que en
na facil
mos. Ya
rias spen
aba apli
e cuando
o absorbe
y sólo
ulos insu
potencia
y se tras
anal de F

Más de
dieron los
to estadi
funeses e
his
Grosa estru
triufo.
den y

NEWPO
"Big Bill"
mpeonato
Newport
los cuarti
cias pri
ce, tembl
sey, por
a la sem
El surtid
y superio
que el de
la victori
con la
todo ins
El tenaz

per miso, teaw Roche
er más mis los cuan
tánico, conda meno
en pueblo, por 8
do esto tie más bie
eblos some- nando el
ritualmente los dos.
mo la del de reci
pista.

Amadeo de
ovieron al
dejar el tro-
de febre-
consejo se-
el terminat
al presi-
los

ERIK
M. BARRO
Mo
STAMFO
Vendida a
metrao
cocina ge
riolla, bu


Tamb
Precios m
y hal

FINCA
de
tende, se
en un he
TODAS CO
PO
Rout

TIEN
n, que se
es ade
de

En la pá-
ficados,

anta en
recib



RAZA
merican
la experi
sus ingles
distintas
se sus fi
ya, esta
ria ha ref
l. Así ve
duce en
r las fil
conceptos
la en

que se le
de la ama
al es la te
que se le
de la ama
al es la te
que se le
de la ama
al es la te

sey, por
a la sem
El surtid
y superio
que el de
la victori
con la
todo ins
namente
El tenaz
ew Roche
los cuan
cada men
en pueblo
por 8
né más bi
nando el
los dos.
de reci
pista.

la humani-
derrota del Imperio
invencible
íamos con-
a las es-
vez de re-
nen su doc-
el romano
zación, hoy
superior-
estas. El im-
(.)

SPANOL... creen a
...leza y su
...viv buen
...trunfo.

SITIO

PARA

PERI

M. BARRO

Mon

STAMFO

Brinda a

ventilada

esmerado

cocina ge

criolla, ba

Tamb

Princi

prender
alir de la
presión re
al ver la
nblante, y
como lo
aría reser
que tenía
mos estas
us amigos
propio
A causa
proceso,
de artille
a; el rey
solución;
ereto; pe
bblicar.
n, que se
como
ado.

En la pá-
ficados,

nta en



s", Londres pugilato

RAZA Bertys
is ciudad
nulo. Be

una ofer
ago, Ill.
dium de
xima.

la victori
el Bayonn
os aun qu
mos en m
ayer. San
ombre d
decidid
ente, con
ntes con
echo a la
Lusitan
205 de
Gaby Bag

que se le
de la ama
al es la te
que se le
de la ama
al es la te

sey, por
a la sem
El surtid
y superio
que el de
la victori
con la
todo ins
namente
El tenaz
ew Roche
los cuan
cada men
en pueblo
por 8
né más bi
nando el
los dos.
de reci
pista.

la humani-
derrota del Imperio
invencible
íamos con-
a las es-
vez de re-
nen su doc-
el romano
ización, hoy
superior-
tas. El im-
(.)

Amadeo de
ovieron al
dejar el tre-
de febre-
consejo se-
el terminat
al presi-
a los
él; desee-
Ruiz Zorri-
e y el rey
Zorrilla su-
te habló—
a desunión
ta de res-
las ideas
ras de la

...os asuntos
concluir
nunciar la
después Zo-
prender la
alir de la
presión re-
al ver la
nblante, y
como lo
aría reser-
ue tenía
mos estas
os amigos
l propio
A causa
o proceso,
de artille-
el rey
isolución;
as: pe-

...n, que se
...es como
... Amadeo,
... era razón
... grave de
... las cau-
... simulando
... estos ca-
... cho cual-
... evolución
... ilio Pri-
... erante-
... desde su
... su muer-
... ando de
... encia al
... Durante
... compli-
... clo, claro
... o no po-
... mente, y

1870

LINDAS MUCHACHAS DEL OESTE



Deseosas de evitar que la abundante cosecha de trigo se malograse, estas lindas muchachas del Oeste se han ofrecido voluntariamente para ayudar en las faenas agrícolas. Aquí podemos verlas en un momento de descanso al lado de la maquinaria agrícola en que trabajan.

JUSTO SUAREZ, FUTURO CAMPEON

Por ARROYO RUZ

Un amigo nuestro—y uno que co-bano de morir en su cama, de muerte natural. Ante el par de obuses que Suárez se gasta por puños, las carabinas esas de perdigones que usan en Cuba, no pasan de ser unos juguetitos de niños.

Si alguien dudaba de las maravillosas facultades que posee Justo Suárez, su labor frente a Flowers, debió de convencerle de la realidad de las mismas. El puño fulminante que dos semanas antes abate a Grogan, alcanzó a Suárez varias veces durante el primer período, sin que el "Torito" argentino se diera por aludido. En cambio, en cuando Justo logró descargar un buen impacto sobre la mandíbula de su abanico rival, todas las reconocidas fuerzas de éste se vinieron por tierra, y ya no fue más que un juguete en las manos de su implacable adversario. Pueden, pues, resumirse así los atributos de Suárez: Habrá que pegarle con un martillo, para que los golpes le hagan mella. Pega, en cambio, con sus puños, y produce el efecto de una mandarina. Usa, indistintamente, sus dos "reacadores", y lo hace con tal brío y tan rápidamente que el contrario se debe imaginar que le han puesto en el cuerpo una fábrica de guantes.

Su agresividad es incontrolable y su espartano valor, ajeno al más mínimo momento de duda o vacilación. No sabe gran cosa de boxeo "científico", pero, ¡maldita la falta que le hace!

Justo Suárez y Kid Chocolate—los hispanos—son a estas horas las dos máximas atracciones de los "rings" americanos. De ahora en adelante el público que paga su dinero para que no se lo estafen miserablemente, seguirá al argentino dondequiera que vaya, y llenará los bolillos del promotor que lo contrata. Si Campolo lograra poner a dormir a Sharkey—y otras cosas más difíciles se han visto—vendría a formar parte de una trilogía hispana llamada a salvar el boxeo norteamericano que muchos creen condenado a muerte por la sobra de agallas de sus directores y la falta de riñones de sus exponentes...

Victorio Campolo ha dado comienzo a su entrenamiento preliminar para su anunciado gran combate a quince asaltos con Jack Sharkey en Polo Grounds la noche del 25 del mes entrante. El temible peso máximo argentino, que viene trabajando desde hace varias semanas en su campamento en Orangeburg, N. Y., ha llamado a su lado a Carl Carter, el boxeador de la raza negra que tan buenos "work-outs" le ha dado en todos sus períodos de "training" aquí, y cuenta además con los servicios de Carlitos Oldani, su compatriota.

Las sesiones de guantes van a empezar con regularidad la semana entrante, trabajando Victorio diariamente con ambos "sparring-partners". Lou Fink, el entrenador del campeón sudamericano, declara que éste se encuentra en excelente estado físico y no tendrá que temerle mucho por esta parte, debiendo concentrarse más bien su atención al boxeo. Se boxeará, pues, casi todos los días, utilizándose más adelante "sparring-partners" del estilo de Sharkey.

Para hoy en la tarde, entre tres y cinco, estaba anunciada la reunión en las oficinas del Garden de apoderados de ambos pugilistas para poner el cuño a los documentos, los cuales se hallan ya firmados y listos para ser presentados a la Comisión de Boxeo.



EL CAMPO Y SUS PLACERES

LA VIDA SERA PARA USTED LO QUE USTED QUIERA QUE SEA.

Entra el verano y la ciudad es un hervidero numano, irradiando calor por todas partes.

Si no tuviera remedio la vida se haría insoportable. Pero... al alcance de su mano tiene usted mil sitios de recreo, mil sitios que son fuentes milagrosas de salud. El campo, con su fragante aroma, sus verdes praderas, sus ríos, en donde puede usted ejercitar sus deportes favoritos—la pesca, la natación, la caza.

Sus pulmones, su naturaleza entera, cobrarán nuevos bríos y regresará usted a la ciudad con nuevas armas que son invencibles: la salud y el entusiasmo.

UNA SOLA VEZ AL AÑO SE DESCANSA, NO LO OLVIDE ESTE AÑO

Si desconoce usted lugares buenos de recreo para sus vacaciones, consulte los que se anuncian en LA PRENSA.

"LUGARES DE VERANEO"

que son recomendables y al alcance de todas las fortunas.

New York derrotó a Chicago, 13-6

Solamente dos juegos separan a las novenas

CHICAGO, agosto 21. (AP)—Los Gigantes de New York se anotaron la primera victoria de la serie decisiva contra los Cachorros de Chicago, ganando el juego número 13 en Wrigley Field por 13 carreras contra 6. Con dicha victoria los muchachos de la Gran Urbe se adelantaron un paso más a la cabeza de la liga Nacional de baseball, hoy ocupada por la novena de Chicago.

Ante una concurrencia de 38,000 fanáticos se dio comienzo al primer juego de la serie de cuatro, considerados como importantísimos en decidir quién ha de ocupar el campeonato de la Nacional para enfrentarse en la serie mundial contra los Atléticos de Filadelfia, quienes ya puede tenerse por seguros serán los representantes de la liga Americana.

Las baterías anunciadas fueron: por los Gigantes, Bill Walker, lanzador zurdo y O'Farrell; por los "Cubs", Blake, poderoso brazo derecho de la novena, y Hartnett.

Los del New York no perdieron tiempo alguno anotándose seis carreras en el primer inning a fuerza de tres hits y dos errores. Rottger dio un batizo de home-run en este inning.

Los de Chicago hicieron dos carreras, una en el segundo y otra en el tercer inning, la primera debida a un home-run de Hartnett y la segunda por otro home-run de Blake. En el quinto inning los Gigantes se anotaron dos carreras más y en el octavo dieron al traste con las esperanzas de Chicago, entrando cinco carreras que le dieron el total de trece. Chicago en el quinto hizo una carrera, con dos más en el séptimo. En el octavo, los Cubs lanzaron un fuerte ataque que hizo salir a Walker del juego, reemplazándole Pruett que había producido una carrera.

El score por innings fue:

C. H. E.
New York 600020050 - 13 15 2
Chicago 011010210 - 6 12 3

Baterías: Walker, Pruett y O'Farrell; Blake, Teachout, Shealy y Hartnett.

BASEBALL

LIGA NACIONAL

C. H. E.
Filadelfia 6 11 0
St. Louis 16 19 1

Baterías: Willoughby, McCurdy y Davis; Grimes y Mancuso.

C. H. E.

Nueva York 13 15 2
Chicago 6 12 3

Baterías: Walker, Pruett y O'Farrell; Blake, Teachout, Shealy y Hartnett.

C. H. E.

LIGA AMERICANA

C. H. E.
Detroit 7 11 0
Filadelfia 2 12 4

Baterías: Uhle, Myatt y Desautels; Shores, Walberg y Cochrane.

C. H. E.

St. Louis 2 6 1
Washington 5 8 0

Baterías: Collins y Ferrell; Jones y Spencer.

C. H. E.

Cleveland 6 11 2
Nueva York 5 13 1

Baterías: Miller, Shoffner, Harber, Beane y L. Sewell; Johnson, Wells y Bengough, Dickey.

C. H. E.

Chicago 2 4 2
Boston 4 10 5

Baterías: Thomas y Tate; Lisensbee y Berry.

C. H. E.

Victorio Campolo en pleno "training" para Jack Sharkey

Victorio Campolo ha dado comienzo a su entrenamiento preliminar para su anunciado gran combate a quince asaltos con Jack Sharkey en Polo Grounds la noche del 25 del mes entrante. El temible peso máximo argentino, que viene trabajando desde hace varias semanas en su campamento en Orangeburg, N. Y., ha llamado a su lado a Carl Carter, el boxeador de la raza negra que tan buenos "work-outs" le ha dado en todos sus períodos de "training" aquí, y cuenta además con los servicios de Carlitos Oldani, su compatriota.

Las sesiones de guantes van a empezar con regularidad la semana entrante, trabajando Victorio diariamente con ambos "sparring-partners". Lou Fink, el entrenador del campeón sudamericano, declara que éste se encuentra en excelente estado físico y no tendrá que temerle mucho por esta parte, debiendo concentrarse más bien su atención al boxeo. Se boxeará, pues, casi todos los días, utilizándose más adelante "sparring-partners" del estilo de Sharkey.

Para hoy en la tarde, entre tres y cinco, estaba anunciada la reunión en las oficinas del Garden de apoderados de ambos pugilistas para poner el cuño a los documentos, los cuales se hallan ya firmados y listos para ser presentados a la Comisión de Boxeo.

Las sesiones de guantes van a empezar con regularidad la semana entrante, trabajando Victorio diariamente con ambos "sparring-partners". Lou Fink, el entrenador del campeón sudamericano, declara que éste se encuentra en excelente estado físico y no tendrá que temerle mucho por esta parte, debiendo concentrarse más bien su atención al boxeo. Se boxeará, pues, casi todos los días, utilizándose más adelante "sparring-partners" del estilo de Sharkey.

Para hoy en la tarde, entre tres y cinco, estaba anunciada la reunión en las oficinas del Garden de apoderados de ambos pugilistas para poner el cuño a los documentos, los cuales se hallan ya firmados y listos para ser presentados a la Comisión de Boxeo.

Las sesiones de guantes van a empezar con regularidad la semana entrante, trabajando Victorio diariamente con ambos "sparring-partners". Lou Fink, el entrenador del campeón sudamericano, declara que éste se encuentra en excelente estado físico y no tendrá que temerle mucho por esta parte, debiendo concentrarse más bien su atención al boxeo. Se boxeará, pues, casi todos los días, utilizándose más adelante "sparring-partners" del estilo de Sharkey.

Para hoy en la tarde, entre tres y cinco, estaba anunciada la reunión en las oficinas del Garden de apoderados de ambos pugilistas para poner el cuño a los documentos, los cuales se hallan ya firmados y listos para ser presentados a la Comisión de Boxeo.

Las sesiones de guantes van a empezar con regularidad la semana entrante, trabajando Victorio diariamente con ambos "sparring-partners". Lou Fink, el entrenador del campeón sudamericano, declara que éste se encuentra en excelente estado físico y no tendrá que temerle mucho por esta parte, debiendo concentrarse más bien su atención al boxeo. Se boxeará, pues, casi todos los días, utilizándose más adelante "sparring-partners" del estilo de Sharkey.

Para hoy en la tarde, entre tres y cinco, estaba anunciada la reunión en las oficinas del Garden de apoderados de ambos pugilistas para poner el cuño a los documentos, los cuales se hallan ya firmados y listos para ser presentados a la Comisión de Boxeo.

Las sesiones de guantes van a empezar con regularidad la semana entrante, trabajando Victorio diariamente con ambos "sparring-partners". Lou Fink, el entrenador del campeón sudamericano, declara que éste se encuentra en excelente estado físico y no tendrá que temerle mucho por esta parte, debiendo concentrarse más bien su atención al boxeo. Se boxeará, pues, casi todos los días, utilizándose más adelante "sparring-partners" del estilo de Sharkey.

Para hoy en la tarde, entre tres y cinco, estaba anunciada la reunión en las oficinas del Garden de apoderados de ambos pugilistas para poner el cuño a los documentos, los cuales se hallan ya firmados y listos para ser presentados a la Comisión de Boxeo.

Las sesiones de guantes van a empezar con regularidad la semana entrante, trabajando Victorio diariamente con ambos "sparring-partners". Lou Fink, el entrenador del campeón sudamericano, declara que éste se encuentra en excelente estado físico y no tendrá que temerle mucho por esta parte, debiendo concentrarse más bien su atención al boxeo. Se boxeará, pues, casi todos los días, utilizándose más adelante "sparring-partners" del estilo de Sharkey.

Para hoy en la tarde, entre tres y cinco, estaba anunciada la reunión en las oficinas del Garden de apoderados de ambos pugilistas para poner el cuño a los documentos, los cuales se hallan ya firmados y listos para ser presentados a la Comisión de Boxeo.

Las sesiones de guantes van a empezar con regularidad la semana entrante, trabajando Victorio diariamente con ambos "sparring-partners". Lou Fink, el entrenador del campeón sudamericano, declara que éste se encuentra en excelente estado físico y no tendrá que temerle mucho por esta parte, debiendo concentrarse más bien su atención al boxeo. Se boxeará, pues, casi todos los días, utilizándose más adelante "sparring-partners" del estilo de Sharkey.

Para hoy en la tarde, entre tres y cinco, estaba anunciada la reunión en las oficinas del Garden de apoderados de ambos pugilistas para poner el cuño a los documentos, los cuales se hallan ya firmados y listos para ser presentados a la Comisión de Boxeo.

Las sesiones de guantes van a empezar con regularidad la semana entrante, trabajando Victorio diariamente con ambos "sparring-partners". Lou Fink, el entrenador del campeón sudamericano, declara que éste se encuentra en excelente estado físico y no tendrá que temerle mucho por esta parte, debiendo concentrarse más bien su atención al boxeo. Se boxeará, pues, casi todos los días, utilizándose más adelante "sparring-partners" del estilo de Sharkey.

Para hoy en la tarde, entre tres y cinco, estaba anunciada la reunión en las oficinas del Garden de apoderados de ambos pugilistas para poner el cuño a los documentos, los cuales se hallan ya firmados y listos para ser presentados a la Comisión de Boxeo.

Las sesiones de guantes van a empezar con regularidad la semana entrante, trabajando Victorio diariamente con ambos "sparring-partners". Lou Fink, el entrenador del campeón sudamericano, declara que éste se encuentra en excelente estado físico y no tendrá que temerle mucho por esta parte, debiendo concentrarse más bien su atención al boxeo. Se boxeará, pues, casi todos los días, utilizándose más adelante "sparring-partners" del estilo de Sharkey.

Para hoy en la tarde, entre tres y cinco, estaba anunciada la reunión en las oficinas del Garden de apoderados de ambos pugilistas para poner el cuño a los documentos, los cuales se hallan ya firmados y listos para ser presentados a la Comisión de Boxeo.

Las sesiones de guantes van a empezar con regularidad la semana entrante, trabajando Victorio diariamente con ambos "sparring-partners". Lou Fink, el entrenador del campeón sudamericano, declara que éste se encuentra en excelente estado físico y no tendrá que temerle mucho por esta parte, debiendo concentrarse más bien su atención al boxeo. Se boxeará, pues, casi todos los días, utilizándose más adelante "sparring-partners" del estilo de Sharkey.

Para hoy en la tarde, entre tres y cinco, estaba anunciada la reunión en las oficinas del Garden de apoderados de ambos pugilistas para poner el cuño a los documentos, los cuales se hallan ya firmados y listos para ser presentados a la Comisión de Boxeo.

Las sesiones de guantes van a empezar con regularidad la semana entrante, trabajando Victorio diariamente con ambos "sparring-partners". Lou Fink, el entrenador del campeón sudamericano, declara que éste se encuentra en excelente estado físico y no tendrá que temerle mucho por esta parte, debiendo concentrarse más bien su atención al boxeo. Se boxeará, pues, casi todos los días, utilizándose más adelante "sparring-partners" del estilo de Sharkey.

Para hoy en la tarde, entre tres y cinco, estaba anunciada la reunión en las oficinas del Garden de apoderados de ambos pugilistas para poner el cuño a los documentos, los cuales se hallan ya firmados y listos para ser presentados a la Comisión de Boxeo.

Las sesiones de guantes van a empezar con regularidad la semana entrante, trabajando Victorio diariamente con ambos "sparring-partners". Lou Fink, el entrenador del campeón sudamericano, declara que éste se encuentra en excelente estado físico y no tendrá que temerle mucho por esta parte, debiendo concentrarse más bien su atención al boxeo. Se boxeará, pues, casi todos los días, utilizándose más adelante "sparring-partners" del estilo de Sharkey.

Para hoy en la tarde, entre tres y cinco, estaba anunciada la reunión en las oficinas del Garden de apoderados de ambos pugilistas para poner el cuño a los documentos, los cuales se hallan ya firmados y listos para ser presentados a la Comisión de Boxeo.

Las sesiones de guantes van a empezar con regularidad la semana entrante, trabajando Victorio diariamente con ambos "sparring-partners". Lou Fink, el entrenador del campeón sudamericano, declara que éste se encuentra en excelente estado físico y no tendrá que temerle mucho por esta parte, debiendo concentrarse más bien su atención al boxeo. Se boxeará, pues, casi todos los días, utilizándose más adelante "sparring-partners" del estilo de Sharkey.

Para hoy en la tarde, entre tres y cinco, estaba anunciada la reunión en las oficinas del Garden de apoderados de ambos pugilistas para poner el cuño a los documentos, los cuales se hallan ya firmados y listos para ser presentados a la Comisión de Boxeo.

Las sesiones de guantes van a empezar con regularidad la semana entrante, trabajando Victorio diariamente con ambos "sparring-partners". Lou Fink, el entrenador del campeón sudamericano, declara que éste se encuentra en excelente estado físico y no tendrá que temerle mucho por esta parte, debiendo concentrarse más bien su atención al boxeo. Se boxeará, pues, casi todos los días, utilizándose más adelante "sparring-partners" del estilo de Sharkey.

Para hoy en la tarde, entre tres y cinco, estaba anunciada la reunión en las oficinas del Garden de apoderados de ambos pugilistas para poner el cuño a los documentos, los cuales se hallan ya firmados y listos para ser presentados a la Comisión de Boxeo.

Las sesiones de guantes van a empezar con regularidad la semana entrante, trabajando Victorio diariamente con ambos "sparring-partners". Lou Fink, el entrenador del campeón sudamericano, declara que éste se encuentra en excelente estado físico y no tendrá que temerle mucho por esta parte, debiendo concentrarse más bien su atención al boxeo. Se boxeará, pues, casi todos los días, utilizándose más adelante "sparring-partners" del estilo de Sharkey.

Para hoy en la tarde, entre tres y cinco, estaba anunciada la reunión en las oficinas del Garden de apoderados de ambos pugilistas para poner el cuño a los documentos, los cuales se hallan ya firmados y listos para ser presentados a la Comisión de Boxeo.

Las sesiones de guantes van a empezar con regularidad la semana entrante, trabajando Victorio diariamente con ambos "sparring-partners". Lou Fink, el entrenador del campeón sudamericano, declara que éste se encuentra en excelente estado físico y no tendrá que temerle mucho por esta parte, debiendo concentrarse más bien su atención al boxeo. Se boxeará, pues, casi todos los días, utilizándose más adelante "sparring-partners" del estilo de Sharkey.

Para hoy en la tarde, entre tres y cinco, estaba anunciada la reunión en las oficinas del Garden de apoderados de ambos pugilistas para poner el cuño a los documentos, los cuales se hallan ya firmados y listos para ser presentados a la Comisión de Boxeo.

Las sesiones de guantes van a empezar con regularidad la semana entrante, trabajando Victorio diariamente con ambos "sparring-partners". Lou Fink, el entrenador del campeón sudamericano, declara que éste se encuentra en excelente estado físico y no tendrá que temerle mucho por esta parte, debiendo concentrarse más bien su atención al boxeo. Se boxeará, pues, casi todos los días, utilizándose más adelante "sparring-partners" del estilo de Sharkey.

Para hoy en la tarde, entre tres y cinco, estaba anunciada la reunión en las oficinas del Garden de apoderados de ambos pugilistas para poner el cuño a los documentos, los cuales se hallan ya firmados y listos para ser presentados a la Comisión de Boxeo.

Las sesiones de guantes van a empezar con regularidad la semana entrante, trabajando Victorio diariamente con ambos "sparring-partners". Lou Fink, el entrenador del campeón sudamericano, declara que éste se encuentra en excelente estado físico y no tendrá que temerle mucho por esta parte, debiendo concentrarse más bien su atención al boxeo. Se boxeará, pues, casi todos los días, utilizándose más adelante "sparring-partners" del estilo de Sharkey.

Para hoy en la tarde, entre tres y cinco, estaba anunciada la reunión en las oficinas del Garden de apoderados de ambos pugilistas para poner el cuño a los documentos, los cuales se hallan ya firmados y listos para ser presentados a la Comisión de Boxeo.

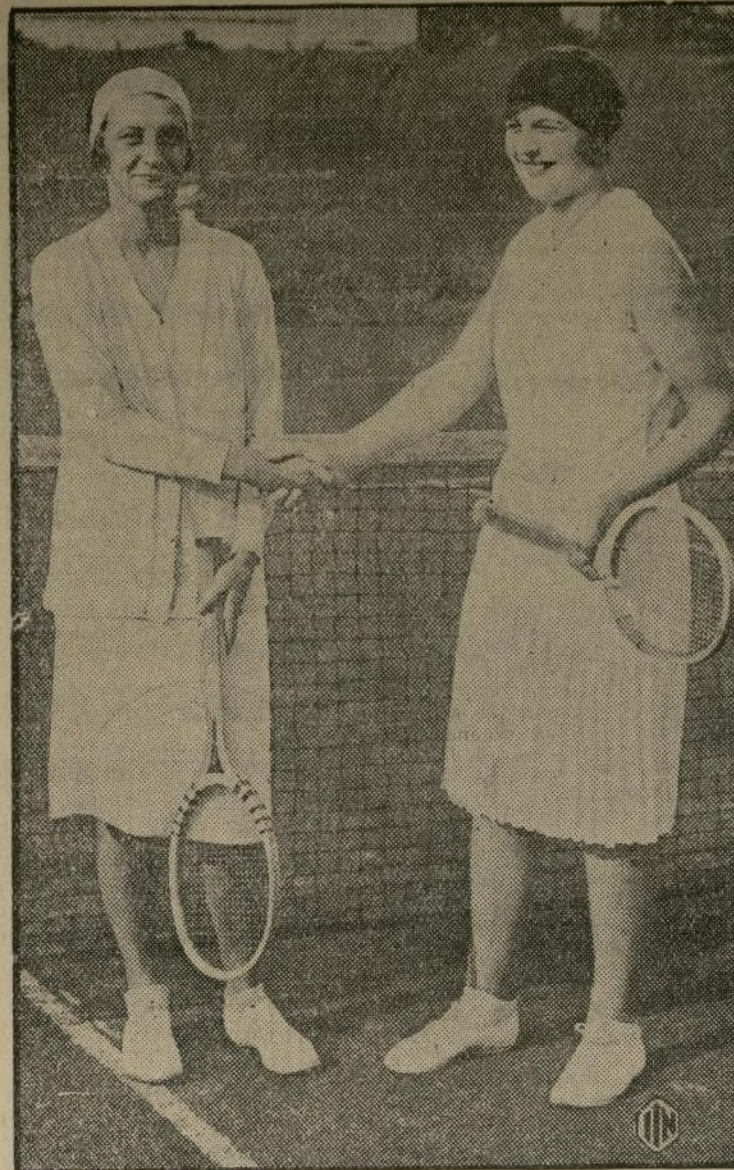
Las sesiones de guantes van a empezar con regularidad la semana entrante, trabajando Victorio diariamente con ambos "sparring-partners". Lou Fink, el entrenador del campeón sudamericano, declara que éste se encuentra en excelente estado físico y no tendrá que temerle mucho por esta parte, debiendo concentrarse más bien su atención al boxeo. Se boxeará, pues, casi todos los días, utilizándose más adelante "sparring-partners" del estilo de Sharkey.

Para hoy en la tarde, entre tres y cinco, estaba anunciada la reunión en las oficinas del Garden de apoderados de ambos pugilistas para poner el cuño a los documentos, los cuales se hallan ya firmados y listos para ser presentados a la Comisión de Boxeo.

Las sesiones de guantes van a empezar con regularidad la semana entrante, trabajando Victorio diariamente con ambos "sparring-partners". Lou Fink, el entrenador del campeón sudamericano, declara que éste se encuentra en excelente estado físico y no tendrá que temerle mucho por esta parte, debiendo concentrarse más bien su atención al boxeo. Se boxeará, pues, casi todos los días, utilizándose más adelante "sparring-partners" del estilo de Sharkey.

Para hoy en la tarde, entre tres y cinco, estaba anunciada la reunión en las oficinas del Garden de apoderados de ambos pugilistas para poner el cuño a los documentos, los cuales se hallan ya firmados y listos para ser presentados a la Comisión de Boxeo.

BETTY NUTHALL GANA EL PRIMER PARTIDO



(De derecha a izquierda) Miss Louise Mac Farland, de Pasadena, Cal., y Miss Betty Nuthall, la reina del tenis inglés, se saludan amistosamente antes de empezar el primer partido en el campeonato nacional de tenis para mujeres, que fue ganado por la jugadora visitante.

El Garden quiere a Suárez y Falleció en la Habana el conocido deportista Abel Linares

Si Sol Goldie y Frankie Jacobs, los señores que rigen los destinos pugilísticos de Jack "Kid" Berg, no tienen inconveniente, el Madison Square Garden está dispuesto a concertar la pelea entre el sensacional peso ligero argentino Justo Suárez, vencedor por K. O. de Bruce Fawcett, y el vencedor de Kid Chocolate, para reemplazarlo en su pelea con la calle 50 y la Octava Avenida a la noche del 10 de octubre próximo.

Goldie, el apoderado de Berg, si quiere oponiéndose a la pelea alegando que Suárez no tiene todavía la suficiente reputación para enfrentarse con su muchacho, y exigiendo que demuestre su calibre frente a su otro peso ligero, Sammy Dorfman. Esto, naturalmente, es absurdo, y el Garden ha vuelto a insistir cerca de Goldie que considere la oferta para el combate Suárez-Berg, si es que no se trata de que tanto el como "coco" de José Lectorre...

En el 1911, Linares llevó los "Cuban Stars" a los Estados Unidos y dicha novena, que contaba al entonces poco conocido Adolfo Luque en su cuadro de lanzadores, se hizo de gran fama y popularidad.

Linares tuvo mucho que ver con el desarrollo de Luque al puesto glorioso que éste llegó a ocupar en el deporte nacional, y Marsans, como Almeida, atribuyen gran parte del buen éxito que lograron en Estados Unidos a los consejos recibidos del empresario cubano.

Hace cosa de un mes, Linares se proponía hacer un viaje a Estados Unidos con el fin de finalizar convenios con algunos de los clubs en las ligas mayores para traer sus novenas a Cuba la próxima primavera a dar exhibiciones, pero sufrió un ataque que le produjo parálisis parcial del costado izquierdo, lo cual le hizo guardar cama hasta desarrollarse la pulmonía que le produjo la muerte.

Muere un boxeador después de una pelea

SAN FRANCISCO, Cal., agosto 21. (AP)—John Anderson, boxeador de 20 años de edad que perdió anoche aquí una pelea de cuatro asaltos a manos de "Red" Kuehl, soldado de Presidio, en el National Hall, falleció hoy a causa de una hemorragia cerebral.

Anderson recibió un terrorífico castigo en la cabeza durante la pelea, pero consiguió resistir los cuatro asaltos.

Las autoridades están practicando las investigaciones de rigor.

ESPECTACULOS

Teatro JEWEL 114th STREET, Cera 5th Ave. AHORA HASTA EL LUNES

En escena "LA TICKET". Algo nuevo. Diferente. Compañía completa del ROXY.

Entre Lenox Mañana, domingo y lunes y 7th Aves. S.A.P. OAKIE. CONTINUAS en THE S.A.P. FROM SYRACUSE.

ROXY 50th St. y 7th Avenida Dirección de S. L. 4a. semana.—Un drama obra maestra "COMMON CLAY"

En escena "LA TICKET". Algo nuevo. Diferente. Compañía completa del ROXY.

Entre Lenox Mañana, domingo y lunes y 7th Aves. S.A.P. OAKIE. CONTINUAS en THE S.A.P. FROM SYRACUSE.

ROXY 50th St. y 7th Avenida Dirección de S. L. 4a. semana.—Un drama obra maestra "COMMON CLAY"

En escena "LA TICKET". Algo nuevo. Diferente. Compañía completa del ROXY.

Entre Lenox Mañana, domingo y lunes y 7th Aves. S.A.P. OAKIE. CONTINUAS en THE S.A.P. FROM SYRACUSE.

ROXY 50th St. y 7th Avenida Dirección de S. L. 4a. semana.—Un drama obra maestra "COMMON CLAY"

En escena "LA TICKET". Algo nuevo. Diferente. Compañía completa del ROXY.

Entre Lenox Mañana, domingo y lunes y 7th Aves. S.A.P. OAKIE. CONTINUAS en THE S.A.P. FROM SYRACUSE.

ROXY 50th St. y 7th Avenida Dirección de S. L. 4a. semana.—Un drama obra maestra "COMMON CLAY"

En escena "LA TICKET". Algo nuevo. Diferente. Compañía completa del ROXY.

Entre Lenox Mañana, domingo y lunes y 7th Aves. S.A.P. OAKIE. CONTINUAS en THE S.A.P. FROM SYRACUSE.

ROXY 50th St. y 7th Avenida Dirección de S. L. 4a. semana.—Un drama obra maestra "COMMON CLAY"

En escena "LA TICKET". Algo nuevo. Diferente. Compañía completa del ROXY.

Entre Lenox Mañana, domingo y lunes y 7th Aves. S.A.P. OAKIE. CONTINUAS en THE S.A.P. FROM SYRACUSE.

ROXY 50th St. y 7th Avenida Dirección de S. L. 4a. semana.—Un drama obra maestra "COMMON CLAY"

Miss Nuthall se impuso ayer a Miss Weisel en Forest Hills, 6-1 y 6-1

Se enfrentará hoy con Marjorie Morrill en la semifinal.—La Baronesa Levi y Mrs. Harper ganan

FOREST HILLS, N. Y., agosto 21. (AP)—Betty Nuthall, joven aspirante inglesa a los honores del campeonato de los Estados Unidos, avanzó hoy a la etapa semifinal de las competencias a expensas de una aplastante victoria sobre Dorothy Weisel, vencedora de Sara Palfrey, por 6-1 y 6-1.

La potente muchacha inglesa mantuvo en constante carrera a su frágil adversaria desde los primeros pelotazos; sus "drives" eran los más recios y alternábase de una esquinada a la otra con ocasionales "dejadas" al centro de la pista.

Miss Weisel luchó con todas las armas a su alcance, pero nada consiguió. Betty, que esperaba cada tiro con su raqueta levantada, le daba a la pelota tales golpes, que la pequeña californiana incurria en frecuentes errores tratando de devolver los disparos.

Betty fue la única jugadora en ganar su encuentro de los cuartos de final en "sets" consecutivos, afianzando entre los 2,500 o más espectadores la opinión de que la graciosa inglesa será la sucesora de Mrs. Helen Wills Moody en el campeonato.

Marjorie Morrill, de Dedham, Mass., se clasificó para medirse en las semifinales con Miss Nuthall, derrotando a Ethel Burkhardt, de San Francisco, por 4-6, 6-3 y 6-2.

La baronesa Giorgio Giacomo Levi, italiana, y una de las "revelaciones" de la temporada, avanzó también a la penúltima fase de la pugna derrotando a Penelope Anderson, tante victoria sobre Dorothy Weisel, y 7-5.

Mrs. Anna Harper, con quien se medirá mañana la baronesa, tuvo que hacer una emocionante lucha de remonte para imponerse a Mary Greef por 3-6, 6-1 y 6-4.

El juego de la jugadora italiana fue el más espectacular del día por sus constantes visitas a la red para volear con una precisión y energía verdaderamente masculinas.

Aragón vence por K. O. a Bobby Monco

Antol Koesis derrotó por puntos anteayer a Victor Ferrand, temible boxeador español, tras un furioso combate de diez asaltos celebrado en White Plains, N. Y. Victor pesó 115 libras y Koesis tres cuartos de libra más.

Eduardo Cerda, mejicano, derrotó por puntos a Joe Pasquale, una pelea de seis asaltos. Emil Pallas se impuso en igual forma a Bias Rodriguez y Meliton Aragón, peruano, puso fuera de combate en dos asaltos a Bobby Monaco.

En el 1911, Linares llevó los "Cuban Stars" a los Estados Unidos y dicha novena, que contaba al entonces poco conocido Adolfo Luque en su cuadro de lanzadores, se hizo de gran fama y popularidad.

Linares tuvo mucho que ver con el desarrollo de Luque al puesto glorioso que éste llegó a ocupar en el deporte nacional, y Marsans, como Almeida, atribuyen gran parte del buen éxito que lograron en Estados Unidos a los consejos recibidos del empresario cubano.

Hace cosa de un mes, Linares se proponía hacer un viaje a Estados Unidos con el fin de finalizar convenios con algunos de los clubs en las ligas mayores para traer sus novenas a Cuba la próxima primavera a dar exhibiciones, pero sufrió un ataque que le produjo parálisis parcial del costado izquierdo, lo cual le hizo guardar cama hasta desarrollarse la pulmonía que le produjo la muerte.

Muere un boxeador después de una pelea

SAN FRANCISCO, Cal., agosto 21. (AP)—John Anderson, boxeador de 20 años de edad que perdió anoche aquí una pelea de cuatro asaltos a manos de "Red" Kuehl, sold

SECCION DE RADIO

Esta noche ofrece la estación WLWL un programa de música cubana. La cantante soprano Jessica Dragonette vuelve con su voz a las ondas etéreas. "La Fiera", de Lacombe, será ejecutada por la Pequeña Orquesta Sinfónica. WEAFF presentará la "Revista Raleigh" en dos actos. Música de Gilbert y Sullivan por la WABC. La orquesta de tango "Los Argentinos". Programa dedicado al Paraguay por ondas cortas de la WGY.

La estación WLWL ofrece esta noche a las 7.00 un programa especial de música y canciones cubanas, en el cual tomará parte principal la aplaudida soprano María Vincent, quien cantará varias selecciones populares. El programa completo es como sigue:

Himno Nacional de Cuba
La Campesina... Lecuona
Jiribón en Sueños... Lecuona
La Gitana... Kreiser
A Cuba... María Vincent, soprano
Danzón cubano... Cervantes

Después de una ausencia de varias semanas, empleadas en un bien merecido descanso, vuelve a las ondas etéreas la cantante soprano Jessica Dragonette, solista de los conciertos que la Orquesta Sinfónica Service ofrece los viernes a las 8.00 P. M. por conducto de la estación WEAFF. Como selecciones para el programa de hoy la Dragonette ha escogido la "Serenata", de Tosselli, el aria "Grito de Amor Indio", de la popular zarzuela "Rose Marie", con el barítono John Seagle cantará el dúo "Una vez en la Vida", de la revista "Vanities", y con los Cavaliers, selecciones de la revista "Show Boat" y "Un Perfecto Día" del compositor Bond.

Philip James, director de la Pequeña Orquesta Sinfónica ha contratado al violinista Charles Miller como solista para el programa que dicho conjunto ejecutará esta noche y que será transmitido por la estación WOR a las 8.00 p. m. El profesor Mr. James ha seleccionado el siguiente programa para este concierto:

Obertura "Diez Doncellas y Ningún Varón"
Suite para orquesta de "Grieg"
Intermezzo "Valse"
Birgilda
Solo de violín, Charles Miller
Serenata No. 2... Richard Strauss
Gatos y Ratones... Leonard Horbert
La Lavandera Irlandesa... Sowerby
Solo de violín, Charles Miller
Suite "La Fiera"
a) Los Toros
b) Los Reys

Esta noche, comenzando a las 10.00, la estación WEAFF ofrecerá la Revista Raleigh, en dos actos, en cuyo variado programa de música popular tomará parte principal la cantante soprano María Vincent, quien cantará varias selecciones populares. El programa completo es como sigue:

R. I. P.
DON SALVADOR BLANCO SANTACREU
Falleció el 20 de agosto, a los 62 años de edad.
La Sección de Nueva York de Los Previsores del Porvenir de Madrid, España, participa a sus asociados el funesto desenlace de su vicepresidente y les suplica asistir al entierro que se efectuará el sábado 23 del corriente a las 2 de la tarde, partiendo de la casa mortuoria, 20 James Slip, al Cementerio del Calvario, por lo que les quedará eternamente agradecidos.

LA COMISION LOCAL

EL SEÑOR
Don MANUEL CRESPO
Falleció el martes, 19 de agosto de 1930, a los 67 años de edad.
Su desconsolada esposa, doña Sara Pluñ y demás parientes, ruegan a sus amigos se sirvan asistir a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy día 22 a las 10 de la mañana desde la casa mortuoria, 320 E. 1st St., Brooklyn al Holy Cross Cemetery, por lo que anticipan el más sentido agradecimiento.

E. P. D.
Don Salvador Blanco Santacreu
Natural de Benisa, Alicante, España, fallecido súbitamente el 20 del corriente, a los 62 años de edad.
Su desconsolada esposa María González de Blanco, sus hijos Jaime, Clara, Concepción y María, hijos políticos Antonio Mahiques, J. Crespo Gestoso y Esteban Roig, ruegan a todas sus amistades concurrir al sepelio, acto que se verificará el sábado 23 de agosto a las 2 de la tarde, partiendo desde la casa mortuoria, 20 James Slip, al Cementerio del Calvario, favor que eternamente les agradecerán.

EL CIRCULO VALENCIANO
tiene el sentimiento de anunciar el fallecimiento del socio
Don Salvador Blanco Santacreu
R. I. P.
Natural de Benisa, Alicante, España, fallecido el 20 de agosto, a los 62 años de edad.
Se ruega a todos los socios concurrir al entierro que se verificará el sábado 23 del corriente a las 2 de la tarde, partiendo de la casa mortuoria, 20 James Slip, al Cementerio del Calvario, por lo que les quedaremos eternamente agradecidos.

LA DIRECTIVA.

SELECCIONES

11.45 A. M.—Los Argentinos; orquesta de tango—WEAF.
4.00 P. M.—Banda Militar Americana—WEAF.
7.00 P. M.—Programa cubano; María Vincent, soprano—WLWL.
8.00 P. M.—Orquesta Sinfónica Service—WEAF.
8.00 P. M.—Pequeña Orquesta Sinfónica—WOR.
8.30 P. M.—Los Artistas; Rafael Galindo—WJZ.
9.00 P. M.—Esquima Click—WEAF.
9.00 P. M.—Programa Interwoven—WJZ.
10.00 P. M.—Coro Columbia de varones—WABC.
10.00 P. M.—Revista Raleigh; variedades—WEAF.
10.30 P. M.—Concurso aéreo de Chicago; banquete; orador, almirante Richard E. Byrd—WJZ.

La orquesta de tango conocida por "Los Argentinos" radiará un programa compuesto de las últimas contribuciones a dichos cantos y bailes regionales rioplatenses, por conducto de la estación WEAF hoy a las 11.45 de la mañana.

La estación WGY, de Schenectady, empleando onda corta, radiará hoy a las 8.00 p. m. un programa dedicado a la república del Paraguay. Además de un selecto programa de música paraguaya, hará uso de la palabra el encargado de negocios de la legación del Paraguay en Washington, doctor Pablo M. Ynsfran.

En el programa tomará parte la gentil y simpática señorita Ruby Gutiérrez, hija del doctor Marcial Gutiérrez, miembros de la distinguida sociedad hispana de esta metrópoli. La señorita Gutiérrez ejecutará al piano varias selecciones de música paraguaya.

PROGRAMA PARA HOY

WNYC, 526 M.
11.45 A. M.—Informaciones cívicas.
11.55 A. M.—Meteorológicas.
6.00 P. M.—Variaciones.
6.30 P. M.—Francés; elemental y superior.
7.00 P. M.—Junta de Bienestar Social.
7.10 P. M.—Orquesta de Seguridad Industrial.
7.25 P. M.—Informes policíacos; baseball.
WVMA, 526 M.
8.00 A. M.—Variaciones.
8.15 P. M.—La Bolsa.
8.30 P. M.—Orquesta Ted Lardon.
8.45 P. M.—Variaciones.
9.00 P. M.—Variaciones.
9.15 P. M.—Variaciones.
9.30 P. M.—Programa Orbach.
9.45 P. M.—Los "Gold Diggers".
10.00 P. M.—Programa Benson.
10.15 P. M.—Variaciones.
10.30 P. M.—Variaciones.
10.45 P. M.—Variaciones.
11.00 P. M.—Variaciones.
11.15 P. M.—Variaciones.
11.30 P. M.—Variaciones.
11.45 P. M.—Variaciones.
12.00 P. M.—Variaciones.

WGBS, 500 M.
9.00 A. M.—Variaciones.
9.15 P. M.—Variaciones.
9.30 P. M.—Variaciones.
9.45 P. M.—Variaciones.
10.00 P. M.—Variaciones.
10.15 P. M.—Variaciones.
10.30 P. M.—Variaciones.
10.45 P. M.—Variaciones.
11.00 P. M.—Variaciones.
11.15 P. M.—Variaciones.
11.30 P. M.—Variaciones.
11.45 P. M.—Variaciones.
12.00 P. M.—Variaciones.

WVMA, 526 M.
8.00 A. M.—Variaciones.
8.15 P. M.—La Bolsa.
8.30 P. M.—Orquesta Ted Lardon.
8.45 P. M.—Variaciones.
9.00 P. M.—Variaciones.
9.15 P. M.—Variaciones.
9.30 P. M.—Programa Orbach.
9.45 P. M.—Los "Gold Diggers".
10.00 P. M.—Programa Benson.
10.15 P. M.—Variaciones.
10.30 P. M.—Variaciones.
10.45 P. M.—Variaciones.
11.00 P. M.—Variaciones.
11.15 P. M.—Variaciones.
11.30 P. M.—Variaciones.
11.45 P. M.—Variaciones.
12.00 P. M.—Variaciones.

WVMA, 526 M.
8.00 A. M.—Variaciones.
8.15 P. M.—La Bolsa.
8.30 P. M.—Orquesta Ted Lardon.
8.45 P. M.—Variaciones.
9.00 P. M.—Variaciones.
9.15 P. M.—Variaciones.
9.30 P. M.—Programa Orbach.
9.45 P. M.—Los "Gold Diggers".
10.00 P. M.—Programa Benson.
10.15 P. M.—Variaciones.
10.30 P. M.—Variaciones.
10.45 P. M.—Variaciones.
11.00 P. M.—Variaciones.
11.15 P. M.—Variaciones.
11.30 P. M.—Variaciones.
11.45 P. M.—Variaciones.
12.00 P. M.—Variaciones.

WVMA, 526 M.
8.00 A. M.—Variaciones.
8.15 P. M.—La Bolsa.
8.30 P. M.—Orquesta Ted Lardon.
8.45 P. M.—Variaciones.
9.00 P. M.—Variaciones.
9.15 P. M.—Variaciones.
9.30 P. M.—Programa Orbach.
9.45 P. M.—Los "Gold Diggers".
10.00 P. M.—Programa Benson.
10.15 P. M.—Variaciones.
10.30 P. M.—Variaciones.
10.45 P. M.—Variaciones.
11.00 P. M.—Variaciones.
11.15 P. M.—Variaciones.
11.30 P. M.—Variaciones.
11.45 P. M.—Variaciones.
12.00 P. M.—Variaciones.

WVMA, 526 M.
8.00 A. M.—Variaciones.
8.15 P. M.—La Bolsa.
8.30 P. M.—Orquesta Ted Lardon.
8.45 P. M.—Variaciones.
9.00 P. M.—Variaciones.
9.15 P. M.—Variaciones.
9.30 P. M.—Programa Orbach.
9.45 P. M.—Los "Gold Diggers".
10.00 P. M.—Programa Benson.
10.15 P. M.—Variaciones.
10.30 P. M.—Variaciones.
10.45 P. M.—Variaciones.
11.00 P. M.—Variaciones.
11.15 P. M.—Variaciones.
11.30 P. M.—Variaciones.
11.45 P. M.—Variaciones.
12.00 P. M.—Variaciones.

WVMA, 526 M.
8.00 A. M.—Variaciones.
8.15 P. M.—La Bolsa.
8.30 P. M.—Orquesta Ted Lardon.
8.45 P. M.—Variaciones.
9.00 P. M.—Variaciones.
9.15 P. M.—Variaciones.
9.30 P. M.—Programa Orbach.
9.45 P. M.—Los "Gold Diggers".
10.00 P. M.—Programa Benson.
10.15 P. M.—Variaciones.
10.30 P. M.—Variaciones.
10.45 P. M.—Variaciones.
11.00 P. M.—Variaciones.
11.15 P. M.—Variaciones.
11.30 P. M.—Variaciones.
11.45 P. M.—Variaciones.
12.00 P. M.—Variaciones.

WVMA, 526 M.
8.00 A. M.—Variaciones.
8.15 P. M.—La Bolsa.
8.30 P. M.—Orquesta Ted Lardon.
8.45 P. M.—Variaciones.
9.00 P. M.—Variaciones.
9.15 P. M.—Variaciones.
9.30 P. M.—Programa Orbach.
9.45 P. M.—Los "Gold Diggers".
10.00 P. M.—Programa Benson.
10.15 P. M.—Variaciones.
10.30 P. M.—Variaciones.
10.45 P. M.—Variaciones.
11.00 P. M.—Variaciones.
11.15 P. M.—Variaciones.
11.30 P. M.—Variaciones.
11.45 P. M.—Variaciones.
12.00 P. M.—Variaciones.

WVMA, 526 M.
8.00 A. M.—Variaciones.
8.15 P. M.—La Bolsa.
8.30 P. M.—Orquesta Ted Lardon.
8.45 P. M.—Variaciones.
9.00 P. M.—Variaciones.
9.15 P. M.—Variaciones.
9.30 P. M.—Programa Orbach.
9.45 P. M.—Los "Gold Diggers".
10.00 P. M.—Programa Benson.
10.15 P. M.—Variaciones.
10.30 P. M.—Variaciones.
10.45 P. M.—Variaciones.
11.00 P. M.—Variaciones.
11.15 P. M.—Variaciones.
11.30 P. M.—Variaciones.
11.45 P. M.—Variaciones.
12.00 P. M.—Variaciones.

WVMA, 526 M.
8.00 A. M.—Variaciones.
8.15 P. M.—La Bolsa.
8.30 P. M.—Orquesta Ted Lardon.
8.45 P. M.—Variaciones.
9.00 P. M.—Variaciones.
9.15 P. M.—Variaciones.
9.30 P. M.—Programa Orbach.
9.45 P. M.—Los "Gold Diggers".
10.00 P. M.—Programa Benson.
10.15 P. M.—Variaciones.
10.30 P. M.—Variaciones.
10.45 P. M.—Variaciones.
11.00 P. M.—Variaciones.
11.15 P. M.—Variaciones.
11.30 P. M.—Variaciones.
11.45 P. M.—Variaciones.
12.00 P. M.—Variaciones.

LA LLAVE PERDIDA

Por FRUEH



DE NUESTROS LECTORES

No sostenemos correspondencia sobre artículos o cartas que se nos envíen, ni devolvemos originales no solicitados. Los artículos deberán ser originales, no haber sido publicados anteriormente, y no contener lenguaje obsceno, calumnias, ni expresiones de odio. Los artículos serán aceptados o rechazados sin que el autor tenga derecho a discutir su inserción. En pos de expresar claramente muchas ideas en pocas palabras. Y los escritos cortos obtienen más atención que los extensos.

NI REVOLUCION NI INTERVENCION EN CUBA. — LA OBRA DEL GENERAL MACHADO. — EL "STATUS" DE LOS PUERTORRIQUEÑOS — LO QUE QUIEREN DE LA ISLA...

El lector cubano de LA PRENSA, S. Manuel Portuondo, de 357 Fulton Street, Brooklyn, N. Y., contestó en un serio aunque enérgico artículo a las declaraciones hechas por los representantes nacionalistas de su patria en los últimos días. Sean cuales fueren las conclusiones personales que, del examen de la situación en su patria, hace nuestro lector, demuestra sincero amor a Cuba en el siguiente comunicado:

"La ramificación del partido nacionalista cubano residente en esta metrópoli, que viene protestando contra el régimen del presidente Machado, es una ramificación o representación completamente descontenta y viciosa, ya que es una usurpación política de que habla el doctor Octavio Segle en su entrevista con un reportero de LA PRENSA, ha existido desde el primer día en que se estableciera la soberanía de Cuba, bajo la presidencia de don Tomás Estrada Palma, trayendo como consecuencia la llamada revolución de agosto. Los cubanos hemos aceptado tal condición desde el momento en que consentimos la imposición de un candidato que, aunque lustre, patriota y honrado, no fue el designado por la mayoría para ocupar por la primera vez la magistratura de la república cubana. Me refiero a la candidatura del mayor general Bartolomé Masó, cubano nativo, quien luchó desahogado por la independencia de Cuba Libre, y el candidato legítimo seleccionado por el pueblo que estaba en abierta oposición al ilustre educador cubano quien vivió muchos años lejos de las balanzas de la independencia en su residencia y plantel de educación ubicado en Central Valley. Sin embargo, esa misma usurpación política no existe hoy dentro del seno de ningún gobierno constituido, sino dentro de esas masas que llamamos partidos políticos, donde las aspiraciones de candidatos son frustradas, gracias al poder de sus dirigentes, eternos autócratas que no ven y disponen, privando al pueblo de sus mejores representantes. Cuba debe sentirse orfusa en haber hallado un hombre del calibre del general Machado, cuyo programa no es otro sino el de terminar con ese sistema de política corrompida, con la camarilla de pendencieros y descontentos que no saben otra cosa sino amañar con revueltas y intervenciones tan pronto como se ven impedidos de obtener sus deseos privados. El gobierno de Washington está más que satisfecho con la administración del general Machado, pues si bien es cierto que Cuba atraviesa un viciucrio horrible, esta misma condición se viene sufriendo aquí ya, hace algún tiempo, y de aquella ni de ésta son responsables ni el general Machado ni el He. señor Hoover. El presidente de Cuba necesita actualmente la cooperación de todo aquel que se sienta cubano de alma y de corazón. Las protestas, con razón o sin ella, amargan siempre al protestado, e interrumpen su buena labor. Los grupos aislados que vienen aquí a protestar contra el gobierno de su patria, sólo sirven para

Sociedades Hispanas

GRAN INTERES POR LA ROMERIA DE LA SOCIEDAD FRATERNAL H. AMERICANA

Todo está listo en Filadelfia para la fiesta en el Lone Eagle Park. — Centro Asturiano. — Club Esperanza

A medida que se aproxima el domingo aumenta el interés entre los socios y simpatizantes de la Sociedad Fraternal Hispano Americana de Filadelfia, Pennsylvania, por asistir a la romería que celebrará esta sociedad en el Lone Eagle Park, calle 83 y Avenida Tineum. El parque será abierto desde las 8 a. m., hasta las once de la noche. A las dos y media en punto comenzará el partido de football entre la Sociedad Fraternal "B" y el First German "B", y a las 3.30 p. m. el de la Sociedad Fraternal "A" y el Sada F. C. Un concurso de jota típica gallega, con castañuelas, principiará a las 7 p. m. Una hora después el concurso será de tango, con premios para ambas cosas. A la terminación del concurso de baile se procederá al sorteo de premios de la tómbola. El comité ha trabajado con enorme entusiasmo en la organización de esta fiesta, que promete ser interesantísima. Igualmente reportó el director de deportes que todos los arreglos habían sido ya ultimados para la excursión marítima del próximo domingo a "Forest View", en las aguas del río Hudson, a bordo del vapor "Doris", que ha sido contratado exclusivamente para el club, el cual que la magnífica orquesta del profesor Peter Gerard había seleccionado. (Sigue en la 7a. pág.)

CENTRO ASTURIANO
Ayer por la noche celebró junta la Sección de Recreo y Adrejo del Centro Asturiano de la Habana (Delegación en New York), en la que quedaron ultimados todos los preparativos para la gran romería que esta asociación celebrará este domingo en los espaciosos y populares terrenos de Ulmer Park, Brooklyn. Ya están en poder de los organizadores las doce hermosas medallas que serán obsequiadas los jugadores del equipo que salga victorioso entre las selecciones Asturiana y Gallega, partido que promete ser sumamente interesante, pues ambos equipos han logrado obtener los mejores jugadores de ambas regiones y además están observando un verdadero régimen de entrenamiento. Dos magníficas orquestas han sido contratadas para esta fiesta una de ellas tocará durante todo el día y parte de la noche en el campo y, la otra en el salón hasta el final de la fiesta. Ambas orquestas presentarán al público un escogido programa bailable y una gran variedad de paso-dobles, jotas, vals, etc. Con el billete de entrada, tanto de caballero como el de dama, se tiene derecho a tomar parte en una rifa, que se celebrará durante la fiesta. Todo boleto lleva un número por el respaldo y la matriz del mismo le será entregada a la persona en la entrada, debiendo ésta guardarlo hasta la celebración del sorteo. Los premios que se ofrecen son tres: dos para caballeros, primero, \$20.00 y segundo, \$10.00; y uno de \$5.00 para damas. Para el concurso de bolos se ha agregado un premio más, o sea tres premios, pues un entusiasta socio hace el obsequio de una magnífica caja de veinticinco tabacos a los veinte años entre la clase trabajadora de Puerto Rico. A la vez que las corporaciones norteamericanas han obtenido y obtienen pingües ganancias, la mayoría de los trabajadores han vivido y continúan viviendo entre la miseria vergonzosa y sus terribles resultados, pero todo ha sido en beneficio de la prosperidad puramente personal. Por la lección que recibí hoy, y por todo lo que he observado durante los siete años que residí en este país, reconozco que el palacio de Santa Catalina, de ser ocupado por una persona que sea ciento por ciento puertorriqueño, y que los innumerables maestros escolares que trabajan en la isla, preparer sus maletas y se vayan en buena hora para que los maestros nativos no tengan que emigrar."

CLUB ESPERANZA
Según informamos previamente, esta sociedad celebró su junta mensual de directiva el pasado miércoles por la noche. Por estar ausentes en vacaciones el presidente y vicepresidente, asumió la presidencia el señor Vicente Domínguez, cuando de secretario el señor Juan F. Frontera. Se leyó y aprobó el acta de la sesión anterior, y el tesoro reportó su informe de las finanzas del club, el cual fue encontrado muy satisfactorio por la junta. También rindieron sus informes respectivos los directores de sección, resaltando, muy especialmente, el del director del cuadro de deportes, que estableció los ensayos del club en tres actos, titulado "Aves de Mar", original del licenciado Manuel M. Ramírez y cuya obra, recién escrita, ha tenido el autor la benevolencia de conceder al Club Esperanza el honor y privilegio de estrenarla. La exhibición de esta obra saldrá por primera vez a la luz el 20 de septiembre, en el auditorio que oportunamente se dará a conocer.

CLUB ESPERANZA
Según informamos previamente, esta sociedad celebró su junta mensual de directiva el pasado miércoles por la noche. Por estar ausentes en vacaciones el presidente y vicepresidente, asumió la presidencia el señor Vicente Domínguez, cuando de secretario el señor Juan F. Frontera. Se leyó y aprobó el acta de la sesión anterior, y el tesoro reportó su informe de las finanzas del club, el cual fue encontrado muy satisfactorio por la junta. También rindieron sus informes respectivos los directores de sección, resaltando, muy especialmente, el del director del cuadro de deportes, que estableció los ensayos del club en tres actos, titulado "Aves de Mar", original del licenciado Manuel M. Ramírez y cuya obra, recién escrita, ha tenido el autor la benevolencia de conceder al Club Esperanza el honor y privilegio de estrenarla. La exhibición de esta obra saldrá por primera vez a la luz el 20 de septiembre, en el auditorio que oportunamente se dará a conocer.

CLUB ESPERANZA
Según informamos previamente, esta sociedad celebró su junta mensual de directiva el pasado miércoles por la noche. Por estar ausentes en vacaciones el presidente y vicepresidente, asumió la presidencia el señor Vicente Domínguez, cuando de secretario el señor Juan F. Frontera. Se leyó y aprobó el acta de la sesión anterior, y el tesoro reportó su informe de las finanzas del club, el cual fue encontrado muy satisfactorio por la junta. También rindieron sus informes respectivos los directores de sección, resaltando, muy especialmente, el del director del cuadro de deportes, que estableció los ensayos del club en tres actos, titulado "Aves de Mar", original del licenciado Manuel M. Ramírez y cuya obra, recién escrita, ha tenido el autor la benevolencia de conceder al Club Esperanza el honor y privilegio de estrenarla. La exhibición de esta obra saldrá por primera vez a la luz el 20 de septiembre, en el auditorio que oportunamente se dará a conocer.

CLUB ESPERANZA
Según informamos previamente, esta sociedad celebró su junta mensual de directiva el pasado miércoles por la noche. Por estar ausentes en vacaciones el presidente y vicepresidente, asumió la presidencia el señor Vicente Domínguez, cuando de secretario el señor Juan F. Frontera. Se leyó y aprobó el acta de la sesión anterior, y el tesoro reportó su informe de las finanzas del club, el cual fue encontrado muy satisfactorio por la junta. También rindieron sus informes respectivos los directores de sección, resaltando, muy especialmente, el del director del cuadro de deportes, que estableció los ensayos del club en tres actos, titulado "Aves de Mar", original del licenciado Manuel M. Ramírez y cuya obra, recién escrita, ha tenido el autor la benevolencia de conceder al Club Esperanza el honor y privilegio de estrenarla. La exhibición de esta obra saldrá por primera vez a la luz el 20 de septiembre, en el auditorio que oportunamente se dará a conocer.

CLUB ESPERANZA
Según informamos previamente, esta sociedad celebró su junta mensual de directiva el pasado miércoles por la noche. Por estar ausentes en vacaciones el presidente y vicepresidente, asumió la presidencia el señor Vicente Domínguez, cuando de secretario el señor Juan F. Frontera. Se leyó y aprobó el acta de la sesión anterior, y el tesoro reportó su informe de las finanzas del club, el cual fue encontrado muy satisfactorio por la junta. También rindieron sus informes respectivos los directores de sección, resaltando, muy especialmente, el del director del cuadro de deportes, que estableció los ensayos del club en tres actos, titulado "Aves de Mar", original del licenciado Manuel M. Ramírez y cuya obra, recién escrita, ha tenido el autor la benevolencia de conceder al Club Esperanza el honor y privilegio de estrenarla. La exhibición de esta obra saldrá por primera vez a la luz el 20 de septiembre, en el auditorio que oportunamente se dará a conocer.

CLUB ESPERANZA
Según informamos previamente, esta sociedad celebró su junta mensual de directiva el pasado miércoles por la noche. Por estar ausentes en vacaciones el presidente y vicepresidente, asumió la presidencia el señor Vicente Domínguez, cuando de secretario el señor Juan F. Frontera. Se leyó y aprobó el acta de la sesión anterior, y el tesoro reportó su informe de las finanzas del club, el cual fue encontrado muy satisfactorio por la junta. También rindieron sus informes respectivos los directores de sección, resaltando, muy especialmente, el del director del cuadro de deportes, que estableció los ensayos del club en tres actos, titulado "Aves de Mar", original del licenciado Manuel M. Ramírez y cuya obra, recién escrita, ha tenido el autor la benevolencia de conceder al Club Esperanza el honor y privilegio de estrenarla. La exhibición de esta obra saldrá por primera vez a la luz el 20 de septiembre, en el auditorio que oportunamente se dará a conocer.

CLUB ESPERANZA
Según informamos previamente, esta sociedad celebró su junta mensual de directiva el pasado miércoles por la noche. Por estar ausentes en vacaciones el presidente y vicepresidente, asumió la presidencia el señor Vicente Domínguez, cuando de secretario el señor Juan F. Frontera. Se leyó y aprobó el acta de la sesión anterior, y el tesoro reportó su informe de las finanzas del club, el cual fue encontrado muy satisfactorio por la junta. También rindieron sus informes respectivos los directores de sección, resaltando, muy especialmente, el del director del cuadro de deportes, que estableció los ensayos del club en tres actos, titulado "Aves de Mar", original del licenciado Manuel M. Ramírez y cuya obra, recién escrita, ha tenido el autor la benevolencia de conceder al Club Esperanza el honor y privilegio de estrenarla. La exhibición de esta obra saldrá por primera vez a la luz el 20 de septiembre, en el auditorio que oportunamente se dará a conocer.

CLUB ESPERANZA
Según informamos previamente, esta sociedad celebró su junta mensual de directiva el pasado miércoles por la noche. Por estar ausentes en vacaciones el presidente y vicepresidente, asumió la presidencia el señor Vicente Domínguez, cuando de secretario el señor Juan F. Frontera. Se leyó y aprobó el acta de la sesión anterior, y el tesoro reportó su informe de las finanzas del club, el cual fue encontrado muy satisfactorio por la junta. También rindieron sus informes respectivos los directores de sección, resaltando, muy especialmente, el del director del cuadro de deportes, que estableció los ensayos del club en tres actos, titulado "Aves de Mar", original del licenciado Manuel M. Ramírez y cuya obra, recién escrita, ha tenido el autor la benevolencia de conceder al Club Esperanza el honor y privilegio de estrenarla. La exhibición de esta obra saldrá por primera vez a la luz el 20 de septiembre, en el auditorio que oportunamente se dará a conocer.

CLUB ESPERANZA
Según informamos previamente, esta sociedad celebró su junta mensual de directiva el pasado miércoles por la noche. Por estar ausentes en vacaciones el presidente y vicepresidente, asumió la presidencia el señor Vicente Domínguez, cuando de secretario el señor Juan F. Frontera. Se leyó y aprobó el acta de la sesión anterior, y el tesoro reportó su informe de las finanzas del club, el cual fue encontrado muy satisfactorio por la junta. También rindieron sus informes respectivos los directores de sección, resaltando, muy especialmente, el del director del cuadro de deportes, que estableció los ensayos del club en tres actos, titulado "Aves de Mar", original del licenciado Manuel M. Ramírez y cuya obra, recién escrita, ha tenido el autor la benevolencia de conceder al Club Esperanza el honor y privilegio de estrenarla. La exhibición de esta obra saldrá por primera vez a la luz el 20 de septiembre, en el auditorio que oportunamente se dará a conocer.

CLUB ESPERANZA
Según informamos previamente, esta sociedad celebró su junta mensual de directiva el pasado miércoles por la noche. Por estar ausentes en vacaciones el presidente y vicepresidente, asumió la presidencia el señor Vicente Domínguez, cuando de secretario el señor Juan F. Frontera. Se leyó y aprobó el acta de la sesión anterior, y el tesoro reportó su informe de las finanzas del club, el cual fue encontrado muy satisfactorio por la junta. También rindieron sus informes respectivos los directores de sección, resaltando, muy especialmente, el del director del cuadro de deportes, que estableció los ensayos del club en tres actos, titulado "Aves de Mar", original del licenciado Manuel M. Ramírez y cuya obra, recién escrita, ha tenido el autor la benevolencia de conceder al Club Esperanza el honor y privilegio de estrenarla. La exhibición de esta obra saldrá por primera vez a la luz el 20 de septiembre, en el auditorio que oportunamente se dará a conocer.

CLUB ESPERANZA
Según informamos previamente, esta sociedad celebró su junta mensual de directiva el pasado miércoles por la noche. Por estar ausentes en vacaciones el presidente y vicepresidente, asumió la presidencia el señor Vicente Domínguez, cuando de secretario el señor Juan F. Frontera. Se leyó y aprobó el acta de la sesión anterior, y el tesoro reportó su informe de las finanzas del club, el cual fue encontrado muy satisfactorio por la junta. También rindieron sus informes respectivos los directores de sección, resaltando, muy especialmente, el del director del cuadro de deportes, que estableció los ensayos del club en tres actos, titulado "Aves de Mar", original del licenciado Manuel M. Ramírez y cuya obra, recién escrita, ha tenido el autor la benevolencia de conceder al Club Esperanza el honor y privilegio de estrenarla. La exhibición de esta obra saldrá por primera vez a la luz el 20 de septiembre, en el auditorio que oportunamente se dará a conocer.

Sangre debilitada
Piel marchita
ACHAQUES DE LAS SEÑORAS
NERVIOSIDAD, ETC.
Puede ser Zendejas
Y dará gracias a Dios
Exija Va. que le den Zendejas y no otra cosa que le digan "que es igual."

FOLLETO GRATIS
ZENDEJAS PRODUCTS CO.
66 BEAVER ST. NEW YORK N.Y.

NOTICIAS PERSONALES

Para encontrar el paradero de un familiar o amigo los anuncios en esta sección han dado resultados sorprendentes. Esta es la prueba más reciente del servicio de LA PRENSA en este sentido:

EL ANUNCIO: (1)

"Rosa María Villamil desea la dirección de su tío Ramón Villamil. Suplico a quien informe haga el favor escribirme a: Trepo número 11, Habana, Cuba."

EL RESULTADO:

"Habana, agosto 5, 1930. — Don José Camprubí, New York. — Muy señor mío: Acuso recibo del periódico que Ud. tan acertadamente dirige. Al mismo tiempo, le notifico con gran alegría lo eficaz del medio, pues inmediatamente mi tío me pasó un cable. — Por lo que estoy muy satisfecho. Así es que dándole las más expresivas gracias, y deseándole todo género de prosperidades, quedo de usted atentamente S. S., (Fdo.) Rosa Ma. Villamil."

Almorranas Se Van!

Para Todos los Hombres y Mujeres
Al fin es ahora posible librarse por completo y para siempre de cualquier caso de almorranas por medio de un descubrimiento distinto, seguro, no importa la gravedad de su condición o el método que ha ensayado sin resultado. Ud. puede probar esto con absoluta seguridad. Mucho más ha sido declarado que después de haber sufrido de almorranas por espacio de 15 a 20 años, en sólo una noche han desaparecido. Libres de una operación quirúrgica y peligrosa. Vea los resultados en pocas horas. Nada le costará para saberlo. No hay nada que pueda interrumpir su trabajo. Adios a sus dolores, pérdida de sangre, picazón y agonía. Sea feliz, soco de un sueno apacible como si nunca hubiera tenido esta enfermedad. Envíe su nombre y dirección hoy mismo a F. de Deprez, Dept. LE 100 N. Wells St., Chicago, Illinois, E. U. A. ya se le enviarán gratis detalles completos e ilustrados sobre esta, y su curación.

